

LT

ES

~~DE~~

NL

~~FR~~

~~GB~~

MO

LIBERIA

MARCHES AGRICOLES
AGRARMÄRKTE
MERCATI AGRICOLI
LANDBOUWMARKTEN

PRODUITS ANIMAUX - TIERISCHE PRODUKTE - PRODOTTI ANIMALI - DIERLIJKE PRODUKTEN

PRIX - PREISE - PREZZI - PRIJZEN

II

24-2-1970

DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Direction Economie et Structure agricole
GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Direktion Wirtschaft und Agrarstruktur
DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Direzione Economia e Struttura agraria
DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, Directoraat Economie en Landbouwstructuur

Bâtiment Berlaymont
rue de la Loi 200
1040 Bruxelles

Tel. 35 00 40

Telex 22037 (Agricom)

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source
Nachdruck mit Quellenangabe gestattet
La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits bronvermelding
Reference to this publication is requested for reproduction of any data

Abréviations et signes employés	Zeichen und Abkürzungen		Abbreviazioni e segni convenzionali	Tekens en afkortingen
Pas de cotation ou fixation des prix	Keine Preisnotierung oder -festsetzung	-	Nessuna quotazione o fissazione di prezzo	Geen notering of prijvaststelling
Informations non disponibles	Informationen nicht verfügbar	.	Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar
Moyenne	Durchschnitt	Ø	Media	Gemiddelde
Unité monétaire	-	UM	Unità monetaria	-
-	Geldeinheit	GE	-	Geldeinheit
Unité de compte	-	UC	Unità di conto	-
-	Rechnungseinheit	RE	-	Rekeneseheid
Monnaie nationale	Nationale Währung	MN	Moneta nazionale	Nationale munteenheid
Franc belge	Belgischer Frank	Fb	Franco belga	Belgische frank
Deutschmark	Deutsche Mark	DM	Marco tedesco	Duitse mark
Franc français	Französischer Frank	Ff	Franco francese	Frane frank
Lire	Lira	Lit	Lira	Lire
Franc luxembourgeois	Luxemburger Frank	Flux	Franco lussemburghese	Luxemburgse frank
Florin	Gulden	Fl	Fiorino	Gulden
<u>Monnaies anglaises</u>	<u>Englische Währung</u>		<u>Moneta inglese</u>	<u>Engelse munteenheid</u>
a) Livre Sterling	a) Pfund Sterling	£	a) Lira sterlina	a) Pond sterling
b) Shilling	b) Shilling	s	b) Scellino	b) Shilling
c) Pence	c) Pence	d	c) Pence	c) Pence
<u>Monnaie autrichienne</u>	<u>Österreichische Währung</u>		<u>Moneta austriaca</u>	<u>Oostenrijkse munteenheid</u>
Schilling	Schilling	schil	Scellino	Schilling
<u>Monnaies danoises</u>	<u>Dänische Währung</u>		<u>Moneta danese</u>	<u>Deense munteenheid</u>
Couronne	Krone	DKr	Corona	Kroon
Øre	Øre	Øre	Øre	Øre
<u>Mesures anglaises</u>	<u>Englische Masse</u>		<u>Misure inglesi</u>	<u>Engelse maat</u>
Livre	Pfund	lb	Libbra	Pond
Hundredweight	Hundredweight	cwt (112 lb)	Hundredweight	Hundredweight
Poids vif	Lebendgewicht	PVI	Peso vivo	Levend gewicht
Poids abattu	Schlachtgewicht	PAB	Peso morto	Geslacht gewicht
Groupe de produits	Produktgruppe	PQ	Gruppo del prodotto	Productengroep
Union économique belgo-luxembourgeoise	Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	UEBL BLEU	Unione economica belgo-lussemburghese	Belgisch-luxemburgse economische unie

TABLE DES MATIERES

INHALTSVERZEICHNIS

	<u>Page/Seite</u>	
Taux de change	4	Wechselkurse
Jours fériés	5	Feiertage
<u>I. Viande porcine</u>		<u>I. Schweinefleisch</u>
A. Eclaircissements	7 - 14	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
1. Prix de base	15	1. Grundpreis
2. Prix d'excluse et prélèvements envers pays tiers	16 - 17	2. Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Porcs	18 - 25	1. Schweine
2. Pièces de la découpe	26 - 27	2. Teilstücke
<u>II. Oeufs</u>		<u>II. Eier</u>
A. Eclaircissements	28 - 31	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
Prix d'excluse et prélèvements envers pays tiers	32 - 33	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	34 - 36	C. Marktpreise
<u>III. Volailles</u>		<u>III. Geflügel</u>
A. Eclaircissements	37 - 40	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
Prix d'excluse et prélèvements envers pays tiers	41 - 44	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	45 - 46	C. Marktpreise
<u>IV. Viande bovine</u>		<u>IV. Rindfleisch</u>
A. Eclaircissements	47 - 62	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	63	B. Festgesetzte Preise
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Bovins vivants		1. Lebende Rinder
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran	64 - 65	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran
Ital - Lux - Ndrl	66 - 67	Ital - Lux - Ndrl
b) Pays tiers : Danm - England + Wales	68 - 59	b) Drittländer : Danm - England + Wales
Eire - Österreich	70 - 71	Eire - Österreich
2. Veaux vivants		2. Lebende Kälber
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndrl	72 - 73	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndrl
b) Pays tiers : Danmark	74	b) Drittländer : Danmark
D. Prix de marché -		D. Marktpreise -
Prix à l'importation		Einfuhrpreise
Bovins vivants - Veaux vivants	75 - 78	Lebende Rinder - Lebende Kälber
E. Prélèvements envers pays tiers	79 - 80	E. Abschöpfungen gegenüber Drittländern
F. Prix de marché des viandes		F. Marktpreise für Fleisch
1. Viande bovine		1. Rindfleisch
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndrl	81 - 84	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndrl
b) Pays tiers : Danmark - Great Britain	85 - 86	b) Drittländer : Danmark - Great Britain
2. Viande de veau		2. Kalbfleisch
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndrl	87 - 88	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndrl
b) Pays tiers : Danmark - Great Britain	89 - 90	b) Drittländer : Danmark - Great Britain
<u>V. Produits laitiers</u>		<u>V. Milchzeugnisse</u>
A. Eclaircissements	91 - 98	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	99	B. Festgesetzte Preise
1. Prix indicatif		1. Richtpreis
2. Prix d'intervention		2. Interventionspreise
3. Mesures d'aide		3. Gewährung von Beihilfen
4. Prix de seuil		4. Schwellenpreise
C. Prix de seuil -		C. Schwellenpreise -
Prélèvements envers pays tiers	100 - 101	Abschöpfungen gegenüber Drittländern

INDICE

Pagina/Bladzijde

Tassi di cambio	4
Giorni festivi	5
I. Carne suina	
A. Spiegazioni	7 - 14
B. Prezzi fissati	
1. Prezzo di base	15
2. Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	16 - 17
C. Prezzi di mercato	
1. Suini	18 - 25
2. Pezzi staccati	26 - 27
II. Uova	
A. Spiegazioni	28 - 31
B. Prezzi fissati	
Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	32 - 33
C. Prezzi di mercato	34 - 36
III. Pollame	
A. Spiegazioni	37 - 40
B. Prezzi fissati	
Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	41 - 44
C. Prezzi di mercato	45 - 46
IV. Carne bovina	
A. Spiegazioni	47 - 62
B. Prezzi fissati	63
C. Prezzi di mercato	
1. Bovini vivi	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	64 - 65
b) Paesi terzi : Danm - England + Wales	66 - 67
Eire - Osterreich	68 - 69
c) Paesi terzi : Danm - England + Wales	70 - 71
2. Vitelli vivi	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	72 - 73
b) Paesi terzi : Danm - England + Wales	74
D. Prezzi di mercato -	
Prezzi all'importazione	
Bovini vivi - Vitelli vivi	75 - 78
E. Prelievi verso paesi terzi	79 - 80
F. Prezzi di mercato delle carni	
1. Carne bovina	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	81 - 84
b) Paesi terzi : Danm - Great Britain	85 - 86
2. Carne di vitello	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	87 - 88
b) Paesi terzi : Danm - Great Britain	89 - 90
V. Prodotti lattiero-caseari	
A. Spiegazioni	91 - 98
B. Prezzi fissati	99
1. Prezzo indicativo	
2. Prezzi d'intervento	
3. Misure d'aiuto	
4. Prezzi d'entrata	
C. Prezzi d'entrata -	
Prelievi verso paesi terzi	100 - 101

INHOUDSOPGAVE

Wisselkoersen	
Peestdagen	
I. Varkensvlees	
A. Toelichting	
B. Vastgestelde prijzen	
1. Basisprijs	
2. Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Marktprijzen	
1. Varkens	
2. Deelstukken	
II. Eieren	
A. Toelichting	
B. Vastgestelde prijzen	
Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Marktprijzen	
III. Gevogelte	
A. Toelichting	
B. Vastgestelde prijzen	
Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Marktprijzen	
IV. Rundvlees	
A. Toelichting	
B. Vastgestelde prijzen	
C. Marktprijzen	
1. Levende runderen	
a) E.E.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	
b) Derde landen : Danm - England + Wales	
Eire - Osterreich	
2. Levende kalveren	
a) E.E.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	
b) Derde landen : Danm - England + Wales	
D. Marktprijzen -	
Invoerprijzen	
Levende runderen - Levende kalveren	
E. Heffingen tegenover derde landen	
F. Marktprijzen voor vlees	
1. Rundvlees	
a) E.E.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	
b) Derde landen : Danm - Great Britain	
2. Kalfvlees	
a) E.E.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	
b) Derde landen : Danm - Great Britain	
V. Zuivelprodukten	
A. Toelichting	
B. Vastgestelde prijzen	
1. Richtprijs	
2. Interventieprijzen	
3. Steunmaatregelen	
4. Drempelprijzen	
C. Drempelprijzen -	
Heffingen tegenover derde landen	

TAUX DE CHANGE

WECHSELKURSE

TASSI DI CAMBIO

WISSELKOERSEN

(Révisés et complétés en date du 27.10.1969) (Überprüft und vervollständigt am 27.10.1969) (Riveduti e completati il 27.10.1969) (Herzien en aangevuld per 27.10.1969)

(Règl./Verord. No. 129 - JO/AB/GU/PB No. 106 d.d. 30.10.1962)

Pays Land (1) Paese	Unités Einheiten Unità Enheden	Fb/Flux	DM	Ff (3)	Lit	F1	UC/RE (2)	£	Dkr	Nkr	Skr	Mar	Os	Ptas	NZ \$	Austr \$	Can \$	US \$
Belgique / Belgïe Luxembourg (22.9.1949)	100 Francs / 100 Franken (Fb/Flux)	= 100,000	7,3200	11,1084	1250,00	7,2400	2,00000	0,83333	15,0000	14,2857	10,3464	8,3999	52,000	140,000	1,78571	1,78571	2,16216	2,00000
Deutschland (BR) (27.10.1969)	100 Deutsche Mark (DM)	= 1366,120	100,0000	151,7538	17076,50	98,9071	27,3224	11,38434	204,9180	195,1601	141,3445	114,7533	110,382	1912,568	24,39500	24,39500	29,53770	27,3224
France (9.8.1969)	100 Francs (Ff) =	900,220	65,8961	100,0000	11252,75	65,1759	18,0044	7,50184	135,0330	128,6029	93,1405	75,6179	468,114	1260,308	16,07535	16,07535	19,46420	18,0044
Italia (30.3.1960)	100 Lire (Lit) =	8,000	0,5856	0,8887	100,00	0,5792	0,160000	0,06667	1,2000	1,1429	0,8277	0,6720	4,160	11,200	0,14286	0,14286	0,17297	0,160000
Nederland (7.3.1961)	100 Gulden (Fl) =	1381,215	101,1049	153,4306	17265,19	100,0000	27,6243	11,51013	207,1823	197,3165	142,9063	116,0212	718,232	1933,701	24,66455	24,66455	29,86408	27,6243
CEE/EMG/EEG	100 UC/RE (2) =	5000,00	366,000	555,419	62500,0	362,000	100,000	41,6667	750,000	714,286	517,321	419,997	2600,00	7000,00	89,2857	89,2857	108,108	100,000
United Kingdom Great Britain (18.11.1967)	100 Pounds (£) Sterling	= 12000,000	878,4000	1333,0056	150000,00	868,8000	240,000	100,00000	1800,0000	1714,2864	1241,5704	1007,9928	6240,000	16800,000	214,28568	214,28568	259,45920	240,000
Danmark (21.11.1967)	100 Kroner (Dkr) =	666,666	48,7999	74,0557	8333,31	48,2665	13,3333	5,55555	100,0000	95,2379	68,9760	55,9955	346,666	933,331	11,90473	11,90473	14,41436	13,3333
Norge (18.9.1949)	100 Kroner (Nkr) =	700,000	51,2400	77,7587	8750,00	50,6800	14,0000	5,83333	105,0000	100,0000	72,4249	58,8000	364,000	980,000	12,50000	12,50000	15,13512	14,0000
Sverige (5.11.1951)	100 Kroner (Skr) =	966,520	70,7493	107,3647	12081,50	69,9760	19,3304	8,05434	144,9780	138,0743	100,0000	81,1871	502,590	1353,128	17,25928	17,25928	20,89771	19,3304
Suomi (12.10.1967)	100 Markkas (Mar) =	1190,485	87,1435	132,2436	14881,06	86,1911	23,8097	9,92072	178,5728	170,0694	123,1726	100,0000	619,052	1666,679	21,25866	21,25866	25,74019	23,8097
Österreich (4.5.1953)	100 Schillings (Os)	= 192,308	14,0769	21,3622	2403,84	13,9231	3,84615	1,60256	28,8461	27,4725	19,8969	16,1537	100,000	269,231	3,43406	3,43406	4,15800	3,84615
España (20.11.1967)	100 Pesetas (Ptas) =	71,429	5,2286	7,9345	892,86	5,1714	1,42857	0,59524	10,7143	10,2041	7,3903	6,0000	37,143	100,000	1,27551	1,27551	1,54440	1,42857
New Zealand (21.11.1967)	100 Dollars (NZ \$) =	5600,000	409,9200	622,0693	70000,00	405,4400	112,000	46,66670	840,0000	800,0003	579,3995	470,3966	2912,000	7840,000	100,00000	100,00000	121,08096	112,000
Australie (14.2.1966)	100 Dollars (Austr \$)	= 5600,000	409,9200	622,0693	70000,00	405,4400	112,000	46,66670	840,0000	800,0003	579,3995	470,3966	2912,000	7840,000	100,00000	100,00000	121,08096	112,000
Canada (2.5.1962)	100 Dollars (Can \$)	= 4625,000	338,5500	513,7626	57812,50	334,8500	92,5000	38,54170	693,7500	660,7146	478,5219	388,4972	2405,000	6475,000	82,58927	82,58927	100,00000	92,5000
U.S.A. (18.12.1946)	100 Dollars (US \$)	5000,00	366,000	555,419	62500,0	362,000	100,000	41,6667	750,000	714,286	517,321	419,997	2600,00	7000,00	89,2857	89,2857	108,108	100,000

(1) Entre parenthèses : La date de mise en vigueur de la parité en cours
 In Klammern : Das Datum des Inkrafttretens der jetzt gültigen Parität
 Tra parentesi : La data della messa in vigore della parità in corso
 Tussen haakjes : De datum waarop de huidige pariteit van kracht is geworden

(2) UC/RE : Unité de compte
 Rechnungseinheit
 Unità di conto
 Rekeneenheid

JOURS FÉRIÉS DANS LES PAYS DE LA CEE - FEIERTAGE IN DEN LÄNDERN DER EWG

GIORNI FESTIVI NEI PAESI DELLE CEE - FEESTDAGEN IN DE LANDE VAN DE EEG

1970

Mois Monat Mese Maand	d. d.	BELGIQUE/ BELGIE	ALLEMAGNE (BR)	FRANCE	ITALIE	LUXEMBOURG	NETHERLAND	COMMISSION				
JAN	1	X	X	X	X	X	X	X	Jour de l'An	Neujahr	Capodanno	Nieuwjaarsdag
	6	—	—	—	X	—	—	—	Fête de l'Épiphanie	Heilige Drei Könige	Epifania di N.S.	Driekoningen
FEB	9	—	—	—	—	X	—	—	Lundi de Carnaval	Rosenmontag	Lunedì di Carnevale	Maandag van Karnaval
MAR	19	—	—	—	X	—	—	—	St. Joseph	St. Joseph	S. Giuseppe	St. Jozef
	27	—	X	—	—	—	X	X	Vendredi Saint	Karfreitag	Venerdì Santo	Goede Vrijdag
APR	30	X	X	X	X	X	X	X	Lundi de Pâques	Ostermontag	Lunedì di Pasqua	Paasmaandag
	25	—	—	—	X	—	—	—	Anniversaire de la Libération	Jahrestag der Befreiung	Anniversario della Liberazione	Verjaardag van de bevrijding
MAI	30	—	—	—	—	—	X	—	Anniversaire de la Reine	Geburtstag der Königin	Genetliaco della Regina	Koninginnedag
	1	X	X	X	X	X	—	X	Fête du travail	Maifeiertag	Festa del lavoro	Dag van de Arbeid
	5	—	—	—	—	—	X	—	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	7	X	X	X	X	X	X	X	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascensione	Hemelvaartsdag
	9	—	—	—	—	—	—	X	Anniversaire de la déclaration Robert Schumann (1950)	Jahrestag der Erklärung von Robert Schumann (1950)	Anniversario della dichiarazione di Robert Schumann (1950)	Verjaardag van de verklaring van Robert Schumann (1950)
JUN	18	X	X	X	—	X	X	X	Lundi de Pentecôte	Pfingstmontag	Lunedì della Pentecoste	Pinkstermaandag
	28	—	X	—	X	—	—	—	Fête-Dieu	Fronleichnam	Corpus Domini	Sacramentsdag
	2	—	—	—	X	—	—	—	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	17	—	X	—	—	—	—	—	Jour de l'Unité allemande	Tag der Deutschen Einheit	Giorno dell'Unità tedesca	Dag van de Duitse Eenheid
JUL	23	—	—	—	—	X	—	—	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	29	—	—	—	X	—	—	—	SS. Pierre et Paul	Peter und Paul	SS. Pietro e Paolo	Hh. Petrus en Paulus
	14	—	—	X	—	—	—	—	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	21	X	—	—	—	—	—	X	Fête nationale (belge)	Nationalfeiertag (Belgien)	Festa nazionale (belga)	Nationale Feestdag (België)
AUG	22	X(1)	—	—	—	—	—	—				
	15	X	—	X	X	X	—	X	Assomption	Maria Himmelfahrt	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelopneming
NOV	31	—	—	—	—	X	—	—				
	1	X	—	X	X	X	—	X	Toussaint	Allerheiligen	Ognissanti	Allerheiligen
	2	X	—	—	—	X	—	X	Trépassés	Allerseelen	Commemorazione dei Defunti	Allerzielen
	4	—	—	—	X	—	—	—	Unité nationale	Tag der Nationalen Einheit	Unità nazionale	Nationale Eenheid
	11	X	—	X	—	—	—	—	Armistice 1914-1918	Waffenstillstand 1914-1918	Armistizio 1914-1918	Wapenstilstand 1914-1918
	15	X	—	—	—	—	—	—	Fête de la Dynastie	Fest der Dynastie	Festa della Dinastia	Feest van de Dynastie
DEC	18	—	X	—	—	—	—	—	Buss- und Betttag			
	8	—	—	—	X	—	—	—	L'Immaculée Conception	Maria Empfängnis	Immacolata Concezione	Maria Onbevleete Ontvangenis
	24	—	—	—	—	—	—	X		Heiligabend	Vigilia di Natale	
	25	X	X	X	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	Natale di N.S.	Kerstmis
	26	X	X	—	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	S. Stefano	Kerstmis
	31	—	—	—	—	—	X(1)	Sylvestre	Silvester	S. Silvestro	Oudejaarsdag	

(1) Après-midi ; Nachmittag ; pomeriggio ; namiddag.

REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois des fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen) können als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnitten gedient haben.

NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.

VIANDE PORCINE

Eclaircissements concernant les prix de la viande de porc (prix fixés et prix de marché)
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 20/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de porc, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de porc. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

A. Prix fixés

Prix de base (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4)

Conformément à l'art. 4 du Règlement n° 121/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel n° 117, 10ème année, du 19.6.1967) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement pour la Communauté avant le 1er août, un prix de base valable pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre. Ce prix de base est fixé pour les porcs abattus de la qualité type à un niveau tel qu'il contribue à assurer la stabilisation des cours sur les marchés tout en n'entraînant pas la formation d'excédents structurels dans la Communauté.

Prix d'écluse : (Règlement n° 121/67/CEE - art. 12)

La Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté des prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte de la valeur de la quantité d'aliments nécessaires à la production d'un kg de viande de porc, c'est-à-dire de la valeur, sur le marché mondial, des céréales fourragères et de la valeur des autres aliments. Il est également tenu compte des frais généraux de production et de commercialisation.

Mesures d'intervention (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4, par. 2 et art. 5 par. 1)

Dans le cas où des mesures d'intervention sont décidées, un prix d'achat à l'intervention est fixé, qui, pour le porc abattu de la qualité type, ne peut être supérieur à 92 % ni inférieur à 85 % du prix de base.

B. Qualité (type) (Règlement n° 192/67/CEE - art. 2)

Le prix de base et le prix d'intervention s'appliquent à des porcs abattus d'une qualité moyenne (qualité type), représentative de l'offre et caractérisée par des prix sensiblement rapprochés. A la qualité type répondent les classes B7 jusqu'au B14 inclus mentionnées dans la grille communautaire de classement des carcasses de porc (Règlement n° 211/67/CEE).

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 121/67/CEE - art. 8)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 121/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) 01.03 A II	Animaux vivants de l'espèce porcine, des espèces domestiques, autres que reproducteurs de race pure
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05 02.06 B	Viandes de l'espèce porcine domestique, fraîches, réfrigérées ou congelées Abats de l'espèce porcine domestique, frais, réfrigérés ou congelés Lard, y compris la graisse de porc non pressée ni fondue, à l'exclusion du lard contenant des parties maigres (entrelardé) frais, réfrigéré, congelé, salé ou en saumure, séché ou fumé Viandes et abats comestibles de l'espèce porcine domestique, salés ou en saumure, séchés ou fumés
c) 15.01 A	Saindoux et autres graisses de porc pressées ou fondues
d) ex 16.01 ex 16.02 A II ex 16.02 B II	Saucisses, saucissons, et similaires, de viandes, d'abats ou de sang, contenant de la viande ou des abats de l'espèce porcine Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats contenant du foie de l'espèce porcine Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats, non dénommées, contenant de la viande ou des abats de l'espèce porcine domestique

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 9 et 10 du Règlement n° 121/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 121/67/CEE - art.15)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande porcine, sur la base des cours ou des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces cours ou prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Pour l'établissement des prix des porcs abattus, il a été arrêté la liste suivante des marchés représentatifs (Règlement (CEE) n° 2112/69) :

<u>Belgique</u>	L'ensemble des marchés suivants : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve et Anderlecht
<u>Allemagne (RF)</u>	L'ensemble des marchés suivants : Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart.
<u>France</u>	L'ensemble des marchés suivants : Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italie</u>	L'ensemble des marchés suivants : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxembourg</u>	L'ensemble des marchés suivants : Luxembourg, Esch
<u>Pays-Bas</u>	L'ensemble des marchés suivants : Arnhem, Deventer, Bostel, Oss, Cuyck a/d Maas.

SCHWEINEFLEISCH

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schweinefleisch
(festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 20/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden.

Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Schweinefleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

A. Festgesetzte Preise

Grundpreis (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 4)

Gemäss Artikel 4 der Verordnung Nr. 121/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich vor dem 1. August einen Grundpreis fest ; der Grundpreis gilt für die nächste Verkaufssaison, die vom 1. November bis 31 Oktober läuft, für geschlachtete Schweine einer Standardqualität, und zwar so dass er dazu beiträgt, die Preisstabilisierung auf den Märkten zu gewährleisten, ohne zur Bildung struktureller Überschüsse in der Gemeinschaft zu führen.

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 12)

Die Kommission setzt nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Die Festsetzung erfolgt anhand des Wertes der für die Erzeugung von 1 Kg Schweinefleisch erforderlichen Futtermenge, ausgedrückt in Weltmarktpreisen für Futtergetreide und Futtermittel. Ausserdem werden die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

Interventionsmassnahmen : (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 4 Abs. 2 und Art. 5 Abs. 1)

Wenn es Interventionsmassnahmen gibt, wird ein aus dem Grundpreis abgeleiteter Interventionspreis festgesetzt. Der Kaufpreis für geschlachtete Schweine der Standardqualität darf dann nicht höher als 92 v.H. und nicht niedriger als 85 v.H. des Grundpreises sein.

B. Qualität (Standard) (Verordnung Nr.192/67/EWG - Art. 2)

Der Grundpreis und der Interventionspreis gelten für geschlachtete Schweine mittlerer Qualität (Standardqualität) die für das Angebot repräsentativ ist und deren Kennzeichen darin besteht, dass die Preise nahe beieinander liegen . Die Klassen B7 bis einschliesslich B14 entsprechen der Standardqualität, aufgeführt in dem gemeinschaftlichen Handelsklassenschema (Verordnung Nr. 211/67/EWG)

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei der Einfuhr : (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 8)

Für die folgenden in Artikel 1 der Verordnung Nr. 121/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifes	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) 01.03 A II	Hausschweine, lebend, andere als reinrassige Zuchttiere
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05 02.06 B	Fleisch von Hausschweinen, frisch, gekühlt oder gefroren Schlachtabfall von Hausschweinen, frisch, gekühlt oder gefroren Schweinespeck sowie Schweinefett, weder ausgepresst noch ausgeschmolzen frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert, ausgenommen Schweinespeck mit mageren Teilen (durchwachsender Schweinespeck) Fleisch und genießbarer Schlachtabfall von Hausschweinen, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert
c) 15.01 A	Schweineschmalz
d) ex 16.01 ex 16.02 A II ex 16.02 B II	Würste und dergleichen aus Fleisch, aus Schlachtabfall oder aus Tierblut, Schweinefleisch oder Schlachtabfall von Schweinen enthaltend Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht, Schweineleber enthaltend Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht, andere, Schweinefleisch oder Schlachtabfall von Hausschweinen enthaltend

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 9 und 10 der Verordnung Nr. 121/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 15)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Notierungen oder Preise zu ermöglichen, die auf dem Weltmarkt für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Notierungen oder Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich und kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Preise für geschlachtete Schweine werden für folgende repräsentative Märkte festgesetzt (Verordnung (EWG) Nr. 2112/69) :

<u>Belgien</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve und Anderlecht
<u>Deutschland (BR)</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart
<u>Frankreich</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italien</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxemburg</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Luxemburg, Esch
<u>Niederlande</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Arnhem, Deventer, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas

C A R N I S U I N E

Spiegazioni relative ai prezzi delle carni suine che figurano nella presente pubblicazione
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 20/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle carni suine. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

A. Prezzi fissati

Prezzo di base (Regolamento n. 121/67/CEE - art.4)

Conformemente all'articolo 4 del Regolamento n. 121/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967, 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine, il Consiglio deliberando su proposta della Commissione, fissa ogni anno anteriormente al 1° agosto, per il successivo anno di commercializzazione, che inizia il 1° novembre e termina il 31 ottobre, un prezzo base per la Comunità. Detto prezzo viene fissato per i suini macellati di qualità tipo ad un livello tale che contribuisca ad assicurare la stabilizzazione dei corsi sui mercati senza determinare al tempo stesso la formazione di eccedenze strutturali nella Comunità.

Prezzi limite : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 12)

La Commissione sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. I prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre ed entrano in applicazione a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Nella determinazione di tali prezzi viene tenuto conto della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di carne suina, ossia del valore dei cereali da foraggio ai prezzi del mercato mondiale e del valore degli altri foraggi. Inoltre si tiene conto delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

Misure d'intervento (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 4, par. 2 e art. 5, par. 1)

Nel caso che misure d'intervento siano decise è fissato un prezzo d'acquisto all'intervento, che, per i suini macellati della qualità tipo, non può essere superiore a 92 % né inferiore a 85 % del prezzo di base.

B. Qualità (tipo) (Regolamento n. 192/67/CEE - art. 2)

Il prezzo di base e il prezzo d'intervento si riferiscono ai suini macellati di una qualità media (qualità tipo) ritenuta rappresentativa dell'offerta e caratterizzata dal fatto che i prezzi risultino sensibilmente vicini. Alla qualità tipo corrispondono le classi da B7 fino a B14 inclusa, menzionate nella tabella comunitaria di classificazione (Regolamento n° 211/67/CEE).

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 8)

Detto prelievo viene fissato in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie seguenti, che figurano nell'articolo 1 del Regolamento n. 121/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) 01.03 A II	Animali vivi della specie suina, della specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05 02.06 B	Carni della specie suina, domestica, fresche, refrigerate o congelate Frattaglie della specie suina, domestica, fresche, refrigerate o congelate Lardo, compreso il grasso di maiale non pressato ne fuso, escluso il lardo comportante parti magre (ventresca) fresco, refrigerato, congelato, salato o in salamoia, secco o affumicato Carni e frattaglie commestibili della specie suina domestica, salate o in salamoia, secche o affumicate
c) 15.01 A	Strutto ed altri grassi di maiale pressati o fusi
d) ex 16.01 ex 16.02 A II ex 16.02 B II	Salsicce, salami e simili, di carni, di frattaglie o di sangue, contenenti carni o frattaglie della specie suina Altre preparazioni e conserve di carni o di frattaglie, contenenti fegato di maiale Altre preparazioni e conserve di carni o di frattaglie, non nominate, contenenti carni o frattaglie della specie suina domestica

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n. 121/67/CEE -art. 9 e 10.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 15)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore della carne suina, in base ai corsi o ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi corsi o prezzi e i prezzi nella Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per la determinazione dei prezzi dei suini macellati sono considerati rappresentativi i seguenti mercati (Regolamento (CEE) n. 2112/69) :

<u>Belgio</u>	L'insieme dei mercati di :	Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve e Anderlecht
<u>Germania (RF)</u>	L'insieme dei mercati di :	Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart
<u>Francia</u>	L'insieme dei mercati di :	Rennes, Anger, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italia</u>	L'insieme dei mercati di :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Lussemburgo</u>	L'insieme dei mercati di :	Luxembourg, Esch
<u>Paesi-Bassi</u>	L'insieme dei mercato di :	Arnhem, Deventer, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas

V A R K E N S V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor varkensvlees
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 20/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector varkensvlees met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector varkensvlees tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

A. Vastgestelde prijzen

Basisprijs : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 4)

Overeenkomstig art. 4 van Verordening nr 121/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang, nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees, stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende verkoopseizoen, dat loopt van 1 november tot 31 oktober voor de Gemeenschap een basisprijs vast voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit en wel op een zodanig peil, dat daardoor wordt bijgedragen tot de stabilisatie van de marktprijzen, zonder dat zulks leidt tot het ontstaan van structurele overschotten in de Gemeenschap.

Sluisprijzen : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 12)

Sluisprijzen worden door de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld, en zijn toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de waarde van de hoeveelheid voeder, benodigd voor de productie van 1 kg varkensvlees, t.w. de waarde tegen wereldmarktprijzen van het voedergraan en de waarde van de andere voeders. Bovendien wordt rekening gehouden met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

Interventiemaatregelen (Verordening nr 121/67/EEG - art. 4 par. 2 en art. 5 par. 1)

In geval van interventie maatregelen wordt een interventieprijs vastgesteld, afgeleid van de basisprijs. In dit geval mag de aankoopprijs voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit niet meer bedragen dan 92 % en niet minder dan 85 % van de basisprijs.

B. Kwaliteit (standaard) (Verordening nr 192/67/EEG - art. 2)

De basisprijs en de interventieprijs hebben betrekking op geslachte varkens van gemiddelde kwaliteit (standaardkwaliteit), die representatief is voor het aanbod en waarvan een kenmerk is, dat de prijzen nagenoeg gelijk zijn. Tot de standaardkwaliteit behoren de klassen B 7 tot en met B14 vermeld in het communautaire indelingsschema voor geslachte varkens (Verordening (EEG) nr 211/67/EEG).

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 8)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in art. 1 van Verordening nr 121/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) 01.03 A II	Levende varkens, huisdieren, andere dan fokdieren van zuiver ras
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05 02.06 B	Vlees van varkens, van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren. Slachtafval van varkens van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren Spek (met uitzondering van doorregen spek), geperst noch gesmolten varkensvet, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt Vlees en eetbare slachtafval van varkens, van huisdieren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt
c) 15.01 A	Reuzel en ander geperst of gesmolten varkensvet
d) ex 16.01 ex 16.02 A II ex 16.02 B II	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafval of van bloed, varkensvlees of slachtafval van varkens bevattend Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafval, varkensvlees bevattend Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafval, overige, bevattende vlees of slachtafval van varkens, van huisdieren

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr 121/67/EEG, art. 9 en 10.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 121/67/EEG - art. 15)

Om de uitvoer van de produkten in de sektor varkensvlees, op basis van de noteringen of de prijzen van deze produkten op de wereldmarkt mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze noteringen of prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de vaststelling van de prijzen van geslachte varkens werden volgende representatieve markten vastgesteld (Verordening (EEG) nr 2112/69) :

<u>België</u>	De gezamenlijke markten van : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve en Anderlecht
<u>Duitsland (BR)</u>	De gezamenlijke markten van : Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart
<u>Frankrijk</u>	De gezamenlijke markten van : Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italië</u>	De gezamenlijke markten van : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxemburg</u>	De gezamenlijke markten van : Luxembourg, Esch
<u>Nederland</u>	De gezamenlijke markten van : Arnhem, Deventer, Bostel, Oss, Cuyck a/d Maas

PRIX DE BASE
GRUNDPREIS
PREZZO DI BASE
BASISPRIJS

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

100 kg/PAB

	UC - RE	BELGIQUE/ BELGIE	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE	ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND
		Fb	DM	Ff	Lit	Flux	Fl
1.7.1967 - 31.10.67	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.11.1967 - 30.6.1968	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.7.1968 - 31.7.1968	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.936	3.675,0	266,07
1.8.1968 - 31.10.1968	75,000	3.750,0	300,00	370,28	46.875	3.750,0	271,50
1.11.1968 - 31.10.69	75,000	3.750,0	300,00	370,28	46.875	3.750,0	271,50
			274,50(2)	416,56(1)			
I.II.1969 - 31.10.70	75,000	3.750,0	274,50	416,56	46.875	3.750,0	271,50

1) A partir de : / Ab : / A decorrere dal : / Vanaf : 12.8.1969.
2) A partir de : / Ab : / A decorrere dal : / Vanaf : 27.10.1969.

PRIX D'ECLUSE PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
 EINSCHLEUSUNGSPREISE ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
 PREZZI LIMITE PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
 SLUISPRIJZEN HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES

100 Kg

PAYS IMPORTATEUR EINFUHRLAND PAESE IMPORTATORE INVOERLAND	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.2.70 - 30.4.70						1.2.70 - 30.4.70					
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
A. Porcs abattus - Geschlachtete Schweine - Suini macellati - Geslachte varkens												
BELGIQUE-BELGIE	2581,0						1114,4					
DEUTSCHLAND (BR)	188,93						81,57					
FRANCE	286,71						123,79					
ITALIA	32.263						- 39,34(1)					
LUXEMBOURG	2581,0						13.930			22,2882		
NEDERLAND	186,86						1114,4			(2)		
							80,68					
B. Porcs vivants - Lebende Schweine - Suini vivi - Levende varkens												
BELGIQUE-BELGIE	1984,8						857,0					
DEUTSCHLAND (BR)	145,29						62,73					
FRANCE	220,48						95,20					
ITALIA	24.810						-30,25(1)					
LUXEMBOURG	1984,8						10,712			17,1396		
NEDERLAND	143,70						857,0			(2)		
							62,05					
C. Truies vivantes - Lebende Sauen - Scrofe vive - Levende Zeugen												
BELGIQUE-BELGIE	1688,0						728,8					
DEUTSCHLAND (BR)	123,56						53,35					
FRANCE	187,51						80,96					
ITALIA	21.100						-25,73(1)					
LUXEMBOURG	1688,0						9.110			14,5764		
NEDERLAND	122,21						728,8			(2)		
							52,77					
D. Pièces de la découpe - Teilstücke - Pezzi staccati - Deelstukken												
1. Jambons - Schinken - Prosciutto - Hammen												
BELGIQUE-BELGIE	4000,6						1727,3					
DEUTSCHLAND (BR)	292,84						126,44					
FRANCE	444,04						191,88					
ITALIA	50.007						-60,97(1)					
LUXEMBOURG	4000,6						21.592			34,5467		
NEDERLAND	289,64						1727,3			(2)		
							125,06					

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 11.8.1969 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EWG-EEG) n° 1665/69)

(2) A partir du 6.10.1969, une partie du montant de ce prélèvement est suspendue (Règl.(CEE) n° 1956/69 - Règl.(CEE) n° 2496/69)
 Seit 6.10.1969 ist ein Teil dieses Abschöpfungsbetrages ausgesetzt (Verordn.(EWG) Nr 1956/69 - Verord. (EWG) Nr 2496/69)
 A partire dal 6.10.1969 una parte dell'ammontare di questo prelievo è sospeso (Regol. (CEE) n° 1956/69 - Regol. (CEE) n° 2496/69)
 Vanaf 6.10.1969 wordt een gedeelte van dit heffingsbedrag geschorst (Verord. (EEG) nr 1956/69 - Verord. (EEG) nr 2496/69)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

100 Kg

PAYS IMPORTATEUR EINFUHRLAND PAESE IMPORTATORE INVOERLAND	FRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.2.70 - 30.1.70						1.2.70 - 30.4.70					
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
2. Epoules - Schultern - Spalle - Schouders												
BELGIQUE-BELGIE	3148,8						1359,6					
DEUTSCHLAND (BR)	230,49						99,52					
FRANCE	349,78						151,03					
ITALIA	39.360	62,9764					-47,99(1)			27,1916		
LUXEMBOURG	3148,8						16.995			(2)		
NEDERLAND	227,97						1359,6					
							98,43					
3. Longes - Kotelettes - Lombata - Karbonaden												
BELGIQUE-BELGIE	4181,2						1805,3					
DEUTSCHLAND (BR)	306,07						132,15					
FRANCE	464,47						200,54					
ITALIA	52.265	83,6244					-63,73(1)			36,1069		
LUXEMBOURG	4181,2						22.567			(2)		
NEDERLAND	302,72						1805,3					
							130,71					
4. Poitrines - Bauche - Pancetta ventresca - Buiken												
BELGIQUE-BELGIE	2245,5						969,5					
DEUTSCHLAND (BR)	164,37						70,97					
FRANCE	249,44						107,70					
ITALIA	28.068	44,9094					-34,22(1)			19,3908		
LUXEMBOURG	2245,5						12.119					
NEDERLAND	162,57						969,5					
							70,19					
5. Lard - Speck - Lardo - Spek												
BELGIQUE-BELGIE	1084,0						468,1					
DEUTSCHLAND (BR)	79,35						34,26					
FRANCE	120,42						51,99					
ITALIA	13.550	21,6804					-16,52(1)			9,3610		
LUXEMBOURG	1084,0						5.851					
NEDERLAND	78,48						468,1					
							33,89					

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 11.8.1969 (Règl.-Verordn.-Regol.Verord. (CEE-EWG-EEG) n° 1665/69)

(2) A partir du 6.10.1969 une partie du montant de ce prélèvement est suspendue (Règl.(CEE) n° 1956/69 - Règl. (CEE) n° 2496/69)
Seit 6.10.1969 ist ein Teil dieses Abschöpfungsbetrages ausgesetzt (Verord. (EWG) Nr 1956/69 - Verord. (EWG) Nr 2496/69)
A partire dal 6.10.1969 una parte dell'ammontare di questo prelievo è sospeso (Regol. (CEE) n° 1956/69) - Regol. (CEE) n° 2496/69)
Vanaf 6.10.1969 wordt een gedeelte van dit heffingsbedrag geschorst (Verord. (EEG) nr 1956/69 - Verord. (EEG) nr 2496/69)

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLANDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES

Kg

Marchés Märkte Mercati Markten	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving			1 9 6 9											
				JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
BELGIQUE - BELGIE															
ANDERLECHT	Porcs extra de viande- Extra vleesvarkens	PVI	Fb	42,1	41,3	41,8	41,0	41,5	42,7	41,5	41,1	42,1	41,1	40,9	42,9
	Porcs de viande- Vleesvarkens		Fb	40,1	38,5	39,1	38,5	38,8	39,9	38,2	36,8	38,1	37,7	38,1	40,7
	Porcs demi-gras- Halfvette varkens 95-105 kg		Fb	37,9	36,4	36,6	35,4	36,3	37,1	35,0	34,1	35,8	35,5	35,9	38,7
	Porcs gras- Vette varkens		Fb	36,1	34,4	34,6	34,1	34,5	35,4	31,7	31,4	32,4	32,5	33,4	37,5
	Truies- Zeugen		Fb	33,0	32,1	33,1	33,9	31,0	32,9	33,5	30,9	30,6	30,8	30,0	31,7
DEUTSCHLAND (BR)															
12 NORDRHEIN- WESTFÄLISCHE MÄRKTE	Schweine Klasse A 150 Kg und mehr	PVI	DM	2,58	2,45	2,48	2,28	2,28	2,42	2,45	2,58	2,70	2,69	2,78	2,88
	Schweine Klasse B 1 135-149,5 Kg		DM	2,67	2,58	2,53	2,34	2,38	2,52	2,53	2,69	2,79	2,79	2,89	2,96
	Schweine Klasse B 2 120-134,5 Kg		DM	2,74	2,65	2,62	2,41	2,45	2,61	2,63	2,76	2,87	2,87	2,98	3,04
	Schweine Klasse C 100-119,5 Kg		DM	2,80	2,73	2,70	2,51	2,55	2,71	2,73	2,85	2,94	2,95	3,04	3,10
	Schweine Klasse D 80-99,5 Kg		DM	2,80	2,73	2,71	2,53	2,57	2,73	2,75	2,86	2,95	2,96	3,05	3,11
	Sauen Klasse G 1		DM	2,29	2,26	2,28	2,13	2,14	2,21	2,23	2,31	2,48	2,51	2,57	2,62
FRANCE															
HALLES CEN- TRALES DE PARIS	Porcs complet	PAB	Ff	5,61	5,45	5,42	5,34	5,43	5,56	5,56	5,75	5,89	5,78	5,81	5,94
	Porcs belle-coupe 60-77 Kg		Ff	4,83	4,64	4,59	4,56	4,65	4,78	4,86	4,99	5,33	5,17	5,31	5,48
	Coches	PVI	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ITALIA															
6 MERCATI	Suini da 125-145 kg	PVI	Lit	434	428	422	428	408	424	438	450	479	500	534	553
	Suini da 146-180 kg		Lit	434	431	425	430	410	424	439	449	479	499	532	552
	Suini oltre 180 kg		Lit	434	434	429	435	413	427	439	446	474	495	529	551
-	Scrofe		Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
LUXEMBOURG															
2 MARCHES	Porcs Cat I classe AA jusque 100 kg	PAB	Flux	52,0	51,2	50,6	50,9	51,4	52,5	52,7	52,9	53,0	53,0	53,2	54,0
	Porcs Cat I classe A jusque 100 kg		Flux	46,0	45,1	44,5	44,7	45,1	46,2	46,8	46,0	46,6	46,9	47,0	48,4
	Porcs Cat I classe B jusque 100 kg		Flux	39,5	38,8	38,1	38,1	38,4	39,7	40,1	40,2	40,7	41,0	41,5	46,7
	Truies		Flux	33,3	32,0	31,9	32,0	31,8	32,7	33,9	33,3	34,3	35,0	35,8	36,9
NEDERLAND															
IVO- noteringen s HERTOGEN- BOSCH	Baconvarkens 2e Kwaliteit 63-69 kg	PAB	F1	2,95	2,95	2,98	2,88	2,91	3,01	2,99	2,87	3,07	2,97	3,02	3,24
	Vleesvarkens 2e Kwaliteit 70-85 kg		F1	2,96	2,97	2,99	2,91	2,93	3,03	3,00	2,89	3,06	2,98	3,03	3,16
	Slagersvarkens 2e Kwaliteit 86-100 kg		F1	2,87	2,87	2,89	2,82	2,83	2,94	2,92	2,78	3,02	2,93	2,98	3,11
	Zeugen	PVI	F1	2,15	2,22	2,27	2,25	2,27	2,31	2,26	2,06	2,24	2,30	2,29	2,32

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES

Kg

MARCHES MÄRKTE MERCATI MARKTEN	Description - Beschreibung Beschrisione - Omschrijving			1 9 7 0												
				JAN				FEB				MAR				
				5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-1	2-8	9-15	16-22		
BELGIQUE - BELGIË																
6 MARCHES MÄRKTE	Porcs extra Extra varkens	PAB	Fb	55,5	55,5	54,5	54,7	53,9								
	Porcs bien en viande Volvlesige varkens		Fb	52,2	52,1	51,0	50,5	49,3								
	Porcs en viande Vlesige varkens		Fb	49,3	49,3	47,8	48,0	46,7								
	Porcs pauvres en viande Minder vlesige varkens		Fb	46,7	47,0	45,3	44,9	44,5								
	Truies Zeugen		Fb	44,0	42,9	43,8	42,5	42,9								
DEUTSCHLAND (BR)																
12 MÄRKTE	Schweine Klasse C 100 - 119,5 kg	PVI	IM	3,05	2,94	2,83	2,75	2,78								
	Schweine Klasse D 80 - 99,5 kg		IM	3,04	2,93	2,82	2,74	2,77								
	Sauen		IM													
FRANCE																
8 MARCHES	Porcs B	PAB	Ff	5,10	5,14	5,09	4,98	4,89								
	Porcs C		Ff	4,84	4,90	4,85	4,74	4,64								
	Coches	PVI	Ff													
ITALIA																
7 MERCATI	Suini da 125 - 145 kg	PVI	Lit	556	555	537	526									
	Suini da 146 - 180 kg		Lit	548	550	530	524									
	Suini oltre 180 kg		Lit	549	551	530	524									
	Scrofe		Lit													
LUXEMBOURG																
2 MARCHES	Porcs classe AA	PAB	Flux	55,1	55,0	54,6	54,0									
	Porcs classe A		Flux	50,2	50,1	50,0	50,2									
	Porcs classe B		Flux	45,0	44,9	44,7	45,0									
	Truies		Flux	34,1	38,3	37,0	37,0									
NETHERLAND																
5 MARKTEN	Baconvarkens 1e Kwaliteit	63-67 kg	PAB	F1	3,30	3,35	3,35	3,25	3,15							
	Vleeswarenvarkens 1e Kwaliteit	68-85 kg		F1												
				F1	3,33	3,37	3,37	3,28	3,18							
	Slagersvarkens 2e Kwaliteit	86-95 kg		F1	3,29	3,33	3,33	3,23	3,13							
		96-100 kg		F1	3,20	3,20	3,22	3,13	3,03							
	's HERTOGENBOSCH	Zeugen			PVI	F1										

QUALITE DE REFERENCE
REFERENZQUALITAT
QUALITA DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKWALITEIT

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PRIX DE REFERENCE
REFERENZPREISE
PREZZI DI RIFERIMENTO
REFERENTIEPRIJZEN

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving		1 9 6 9			1 9 7 0								
			NOV	DEC	JAN	FEB	PAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	
BELGIQUE-BELGIE														
6 MARCHES MARKTEN	Porcs demi-gras - Halfvette varkens + Cat B1-B2- C1 PAB	Prix de marché PAB Marktprijzen	Fb	45,4	48,4	48,1								
		Prix de référence Referentieprijsen	Fb	45,4	48,4	48,1								
		PAB	UC-RE	0,9081	0,9673	0,9625								
DEUTSCHLAND (BR)														
12 MARKTE	Schweine Klasse C (100-119,5kg) PVI	Marktpreise PVI	DM	3,00	3,06	2,89								
		Referenzpreise	DM	3,78	3,85	3,64								
		PAB	RE	1,0326	1,0532	0,9954								
FRANCE														
8 MARCHES	Porcs Cat; B - C PAB	Prix de marché PAB	Ff	4,72	4,94	4,93								
		Prix de référence	Ff	4,72	4,94	4,93								
		PAB	UC	0,8492	0,8895	0,8881								
ITALIA														
7 MERCATI	Suini da 146-180kg PVI	Prezzi di mercato PVI	Lit	533	555	536								
		Prezzi di riferimento	Lit	696	725	701								
		PAB	UC	1,1141	1,1603	1,1212								
LUXEMBOURG														
2 MARCHES	Porcs Cl. A (jusque 100 kg) PAB	Prix de marché PAB	Flux	47,0	48,4	50,1								
		Prix de référence	Flux	47,0	48,4	50,1								
		PAB	UC	0,9408	0,9678	1,0016								
NEDERLAND														
5 MARKTEN	Vleeswaren- varkens ø 1,2,3ekwal. (70-85kg) PAB	Marktprijzen PAB	Fl	3,03	3,16	3,23								
		Referentieprijsen	Fl	3,09	3,21	3,23								
		PAB	RE	0,8523	0,8877	0,8935								

QUALITE DE REFERENCE
REFERENZQUALITÄT
QUALITA DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKWALITEIT

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PRIX DE REFERENCE
REFERENZPREISE
PREZZI DI RIFERIMENTO
REFERENTIEPRIJZEN

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

Kg

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving		1 9 7 0											
			JAN					FEB				MAR		
			29-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-1	2-8	9-15	
BELGIQUE-BELGIE														
6 MARCHES MARKTEN	Porcs demi-gras - Halfvette varkens + cat B+B2+C1 PAB	Prix de marché Marktprijzen PAB	Fb	48,0	48,9	49,1	47,4	47,1	46,5					
		Prix de référence Referentieprijzen PAB	Fb	48,0	48,9	49,1	47,4	47,1	46,5					
		UC-RE	0,9603	0,9785	0,9815	0,9478	0,942	0,9292						
DEUTSCHLAND (BR)														
12 MÄRKTE	Schweine Klasse C (100-119,5kg) PVI	Marktpreise PVI	DM	3,06	3,05	2,94	2,83	2,75	2,78					
		Referenzpreise PAB	DM	3,85	3,84	3,71	3,56	3,46	3,50					
		RE	1,0533	1,0495	1,0126	0,9733	0,9457	0,9564						
FRANCE														
8 MARCHES	cat B + C	Prix de marché PAB	Ff	4,93	4,95	5,00	4,94	4,84	4,74					
		Prix de référence PAB	Ff	4,93	4,95	5,00	4,94	4,84	4,74					
		UC	0,8876	0,8904	0,8994	0,8900	0,8715	0,8530						
ITALIA														
7 MERCATI	Suini da 146-180kg PVI	Prezzi di mercato PVI	Lit	548	550	530	524	529						
		Prezzi di riferimento PAB	Lit	716	718	693	685	691						
		UC	1,1455	1,1493	1,1089	1,0968	1,1057							
LUXEMBOURG														
2 MARCHES	Porcs Cat. I, Cl. A (jusque 100 kg) PAB	Prix de marché PAB	Flux	49,4	50,2	50,1	50,0	50,2	50,3					
		Prix de référence PAB	Flux	49,4	50,2	50,1	50,0	50,2	50,3					
		UC	0,9880	1,0034	1,0010	0,9990	1,0030	1,0050						
NEDERLAND														
5 MARKTEN	Vleeswaren- varkens 2e kwal. (68-85kg) PAB	Marktprijzen PAB	F1	3,23	3,23	3,27	3,27	3,18	3,08					
		Referentieprijzen PAB	F1	3,23	3,23	3,27	3,27	3,18	3,08					
		RE	0,8916	0,8916	0,9026	0,9026	0,8778	0,8501						

ECLAIRCISSEMENTS CONCERNANT LE GRAPHIQUE : "EVOLUTION DES PRIX
DES PORCS DANS LES PAYS DE LA CEE"
(moyenne mobile de 12 mois en DM par 100 kg poids abattu)

Les prix, qui ont servi de base pour l'établissement du graphique, se rapportaient, pour la période qui précédait l'instauration, au 1er juillet 1967, d'un marché unique pour la viande porcine, aux qualités de référence sur les marchés représentatifs des Etats membres. A la rigueur, ces prix ont été corrigés afin de les rendre comparables entr'eux. Pour les prix valables à partir du 1er juillet 1967, il faut se référer aux éclaircissements pages 7 à 9.

Pour le calcul de la moyenne mobile les prix originaux ont été convertis en DM à l'aide des taux de conversion en vigueur.

. . .

Note : Pour la France et l'Italie, les prix pour la qualité de référence, respectivement pour les années 1950-1957 et 1950-1956, n'étaient pas disponibles. Les calculs ont donc été faits sur base d'autres données.

1. Pour la France : ont été pris en considération les prix des porcs vivants cat. I sur le marché de La Villette, lesquels ont été convertis en prix poids abattu (x 1,3). Vu la différence de qualité (les cotations de La Villette étant, pendant la période de 1958-1964, inférieures de 2,3 % à celles de la qualité "Belle coupe" aux Halles centrales de Paris), il y eût lieu d'ajuster ces prix (x 1,0235).
2. Pour l'Italie : ont été reprises les cotations sur le marché de Milano pour les porcs de 150 kg poids vif, qui ont été converties ensuite en prix poids abattu (x 1,3).

ERLÄUTERUNGEN ZUM SCHAUBILD : "ENTWICKLUNG DER SCHWEINEPREISE IN DEN LÄNDERN DER EWG"
(Gleitender 12-Monatsdurchschnitt - DM je 100 kg Schlachtgewicht)

Die diesem Schaubild zugrunde liegenden Preise waren Preise auf den Referenzmärkten für Schweine der Referenzqualität zum Zeitpunkt vor der Errichtung eines gemeinsamen Marktes für Schweinefleisch am 1. Juli 1967. Die Preise sind teilweise berichtigt worden, damit sie untereinander vergleichbar sind. Für die Preise, die ab 1. Juli 1967 gültig sind, gelten die Erläuterungen auf den Seiten 10-12.

Vor Errechnung des gleitenden Durchschnitts sind die Preise für die Referenzqualität mit den jeweils geltenden Wechselkursen in DM umgerechnet worden.

. . .

Bemerkung : Für Frankreich und Italien sind die Preise für die Referenzqualität für die Jahre 1950-1957 beziehungsweise 1950-1956 nicht vorhanden. Aus diesem Grunde sind für diese Zeiträume Preise aus vorhandenen Angaben errechnet worden.

1. Für Frankreich wird dabei ausgegangen von Preisen für lebende Schweine, Kat. I, auf dem Markt von "La Villette". Nach Umrechnung dieser Preise auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) wurden die Ergebnisse umgerechnet (x 1,0235), um den Qualitätsunterschied auszugleichen da im Durchschnitt der Jahre 1958-1964 diese Preise von "La Villette" um 2,3 % niedriger gewesen sind als diejenigen für die Referenzqualität ("belle coupe") in den "Halles centrales de Paris".
2. Für Italien wurden für den oben genannten Zeitraum die Notierungen auf dem Markt von Milano für Schweine mit 150 kg Lebendgewicht verwendet, die dann auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) umgerechnet worden sind.

SPIEGAZIONI RELATIVE AL GRAFICO : "EVOLUZIONE DEI PREZZI DEI SUINI NEI PAESI DELLA CEE"
(media mobile di 12 mesi-DM per 100 kg peso morto)

I prezzi presi come base per la realizzazione del grafico, si riferiscono, per il periodo precedente l'entrata in vigore, il 1° luglio 1967, del mercato unico delle carni suine, alle qualità di referenza sui mercati rappresentativi degli Stati membri. Se del caso, detti prezzi sono stati corretti per renderli comparabili fra loro. Per i prezzi, in vigore a partire dal 1° luglio 1967, riferirsi a chiarimenti delle pagine da 13 a 15.

Per il calcolo della media mobile i prezzi originali sono stati convertiti in DM secondo il tasso di cambio in vigore.

. . .

Nota : I prezzi per la qualità di riferimento, per la Francia e l'Italia rispettivamente per gli anni 1950-1957 e 1950-1956, non erano disponibili. I calcoli sono stati dunque eseguiti sulla base di altri dati.

1. Per la Francia : sono stati presi in considerazione i prezzi dei suini vivi Cat. I sul mercato de "La Villette", i quali sono stati convertiti in prezzi peso morto (x 1,3). E' stato necessario adattare questi prezzi (x 1,0235) - vista la differenza di qualità (essendo le quotazioni de "La Villette", durante il periodo 1958-1964, inferiori di 2,3 % a quelle della qualità "Belle coupe" alle "Halles centrales de Paris").
2. Per l'Italia : sono state prese in considerazione le quotazioni sul mercato di Milano per i suini da 150 kg peso vivo, che, in seguito, sono state convertite in prezzi peso morto (x 1,3).

TOELICHTING OP DE GRAFIEK : "ONTWIKKELING VAN DE VARKENSPRIJZEN IN DE LANDEN VAN DE EEG"
(12-maandelijks voortschrijdend gemiddelde-DM per 100 kg geslacht gewicht)

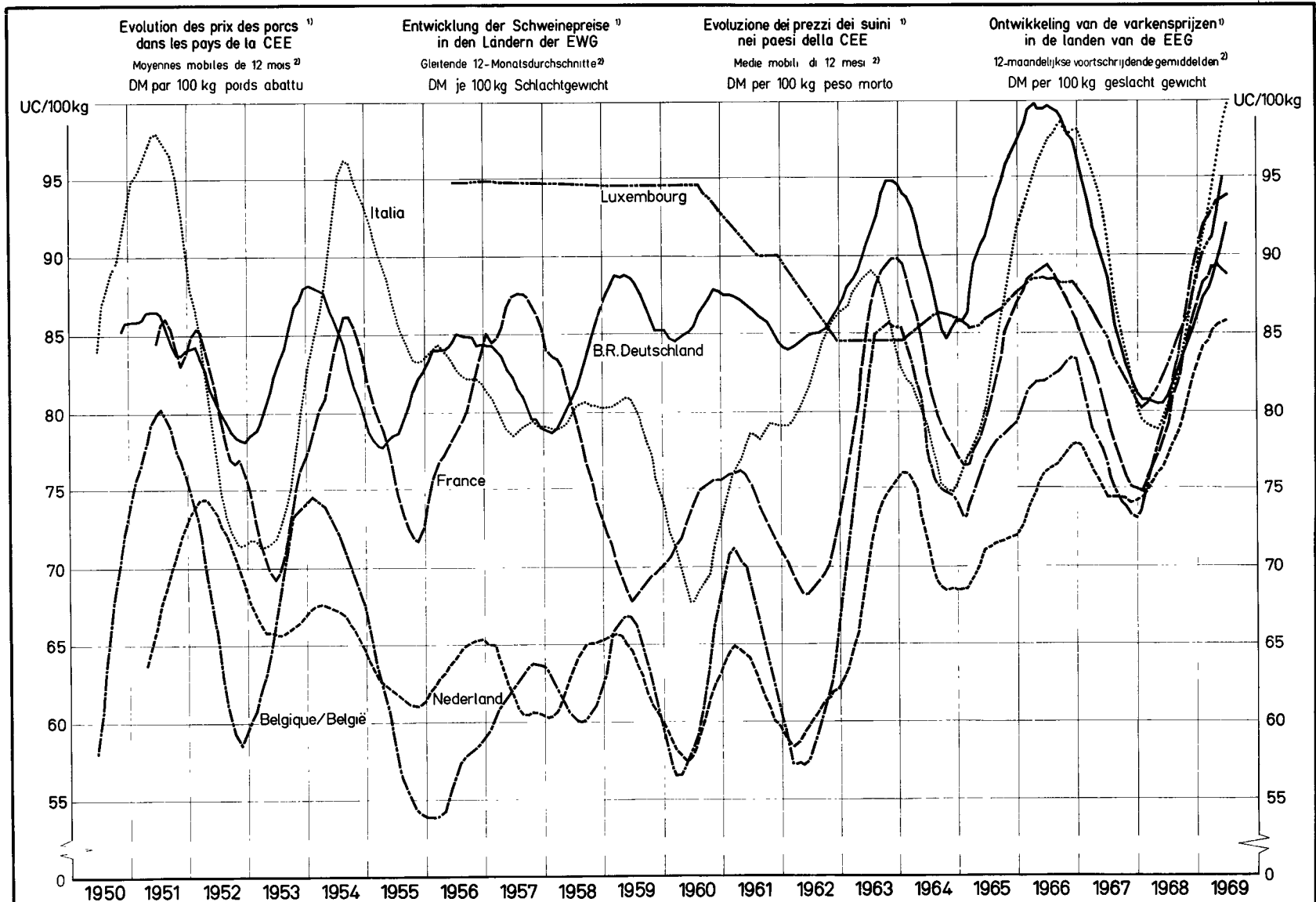
Voor de samenstelling van de grafiek werden, voor de periode vóór de inwerkingtreding van de gemeenschappelijke markt voor varkensvlees op 1 juli 1967, de prijzen genomen die betrekking hadden op de op de referentiemarkten van de Lid-Staten verhandelde referentiekwaliteiten, waarop eventueel correcties werden toegepast, ten einde ze onderling vergelijkbaar te maken. Voor de prijzen vanaf 1 juli 1967, zij verwezen naar de toelichting op blz. 16 tot 18.

Alvorens het voortschrijdend gemiddelde te berekenen, werden de originele prijzen tegen de geldende wisselkoersen omgerekend in DM.

. . .

Nota : Voor Frankrijk en Italië waren de prijzen voor de referentiekwaliteit respectievelijk voor de jaren 1950-1957 en 1950-1956 niet beschikbaar. Daarom werden zij vastgesteld aan de hand van andere wel beschikbare gegevens.

1. Voor Frankrijk werd uitgegaan van de prijzen voor levende varkens cat. I op de markt van La Villette. Na omrekening van deze prijzen op basis geslacht gewicht (x 1,3) vond een aanpassing voor verschil in kwaliteit plaats (x 1,0235), omdat gemiddeld over de jaren 1958-1964 de prijzen van La Villette 2,3 % lager lagen dan die van "Belle coupe" in de "Halle centrales de Paris".
2. Voor Italië werden de noteringen op de markt van Milano voor varkens van 150 kg levend gewicht genomen, en omgerekend op basis geslacht gewicht (x 1,3).



¹⁾ Prix de la qualité de référence — Preise der Referenzqualität — Prezzi della qualità di riferimento — Prijzen van de referentiekwaliteit

²⁾ calculées après conversion des prix originaux en DM au cours de change valable dans chacun des mois en question — berechnet nach Umrechnung der Originalpreise in DM zu den in den einzelnen Monaten jeweils gültigen Wechselkursen
calcolate dopo conversione in DM dei prezzi originali in base al tasso di cambio, in vigore in ciascun mese — berekend na omrekening van de originele prijzen in DM tegen de geldende wisselkoersen

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLANDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES

Kg

Pays Länder Paesi Landen	Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 6 9			1 9 7 0												
				OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT			
BELGIQUE/ BELGIE	Anderlecht	Jambon - Ham	Fb	71,6	71,3	74,6	74,4												
		Longes - Karbonadestrengen	Fb	76,0	75,8	76,4	78,8												
		Epaules - Schouders	Fb	59,3	58,9	59,9	59,9												
		Lard de poitrine Buikspek	Fb	37,6	39,5	43,2	40,5												
		Lard, frais Spek, vers	Fb	19,4	21,8	26,2	20,5												
	Moyenne du pays Landsgemiddelde	Saindoux-Reuzel	Fb	15,5	16,8														
DEUTSCHLAND (BR)	6 Märkte	Schinken	DM	4,94	5,01	5,04													
		Kotelettstränge	DM	6,12	6,16	6,29													
		Schultern	DM	4,00	4,08	4,17													
		BHüche und Bauchspeck	DM	3,08	3,27	3,44													
		Speck, frisch	DM	1,32	1,64	1,84													
	Landesdurchschnitt	Schmalz	DM	1,23	1,36	1,46													
FRANCE	Halles centrales de Paris	Jambon	Ff	6,33	6,49	6,94	6,93												
		Longes	Ff	7,33	7,53	7,35	7,69												
		Epaules	Ff	4,33	4,37	4,28	3,83												
		Poitrines (entrelardées)	Ff	4,46	4,87	5,04	4,87												
		Lard, frais	Ff	2,20	2,16	2,69	1,70												
		Saindoux	Ff	1,83	1,90	1,90	1,90												
ITALIA	Milano	Prosciutto	Lit	1136	1138	1222													
		Lombata	Lit	1134	1210	1196													
		Spalle	Lit	778	758	850													
		Pancetta (ventresca)	Lit	538	568	614													
		Lardo, fresco	Lit	265	268	304													
		Strutto	Lit	160	158	201													
LUXEMBOURG	Moyenne du pays	Jambon	Flux	73,1	75,3	77,4	76,0												
		Longes	Flux	73,7	71,5	73,7	74,5												
		Epaules	Flux	50,8	51,9	54,7	53,8												
		Poitrines (entrelardées)	Flux	31,3	32,0	36,9	35,0												
		Lard, frais	Flux	17,9	20,3	24,1	23,0												
		Saindoux	Flux	22,0	22,0	22,0	22,0												
NEDERLAND	3 markten	Ham	F1	5,20	5,25	5,31	5,33												
		Karbonadestrengen	F1	5,33	5,56	5,88	5,87												
		Schouders	F1	4,10	4,17	4,28	4,19												
		Buiken, ook Buikspek	F1	3,15	3,24	3,56	3,58												
		Spek, vers	F1	1,50	1,59	1,84	1,98												
		Reuzel	F1	0,90	0,90	0,90	0,90												

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES

Kg

Pays Länder Paesi Landen	Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1		9		7		0									
				JAN				FEB		MAR									
				29-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-1	2-8	9-15	16-22	23-29			
BELGIQUE/ BELGIE	Anderlecht	Jambon - Ham	Fb	74,0	74,0	74,5	74,5	74,0	74,0										
		Longes - Karbonadestangen	Fb	75,0	77,5	80,0	80,0	77,5	76,0										
		Epaules - Schouders	Fb	59,5	59,5	60,0	60,0	60,0	59,5										
		Lard de poitrine Baikspek	Fb	43,0	43,0	42,5	38,5	38,0	38,5										
	Lard, frais Spek, vers	Fb	25,0	24,5	23,5	17,5	16,5	17,5											
	Moyenne du pays Landesgemiddelde	Saindoux-Reuzel	Fb																
DEUTSCHLAND (BR)	6 Märkte	Schinken	DM	-	5,05	4,96	4,75												
		Kotelettstränge	DM	-	6,40	6,33	6,08												
		Schultern	DM	-	4,10	4,06	3,85												
		Büchse und Bauchspek	DM	-	3,33	3,23	3,20												
	Spek, frisch	DM	-	1,79	1,56	1,48													
	Landesdurchschnitt	Schmalz	DM	-	1,50	1,48													
FRANCE	Halles centrales de Paris	Jambon	Ff	6,90	7,00	7,00	6,90	6,50											
		Longes	Ff	7,45	7,90	7,95	7,65	7,30											
		Epaules	Ff	4,30	4,10	3,75	3,60	3,45											
		Poitrines (entrelardées)	Ff	5,00	5,00	4,85	4,80	3,40											
		Lard, frais	Ff	2,50	2,50	1,95	1,05	0,80											
		Saindoux	Ff	1,90	1,90	1,90	1,90	1,90											
ITALIA	Milano	Prosciutto	Lit	1.450	1.320	1.300	1.200												
		Lombata	Lit	1130	1.180	1.160	1.140												
		Spalle	Lit	820	820	780	750												
		Pancetta (ventresca)	Lit	600	600	580	550												
		Lardo, fresco	Lit	300	300	290	280												
		Strutto	Lit	195	175	175	175												
LUXEMBOURG	Moyenne du pays	Jambon	Flux	77,0	77,0	77,0	75,5	74,5											
		Longes	Flux	74,0	75,0	75,0	74,0	74,0											
		Epaules	Flux	55,0	54,0	54,0	53,0	54,0											
		Poitrines (entrelardées)	Flux	35,0	36,0	36,0	34,0	34,0											
		Lard, frais	Flux	24,5	24,0	24,0	22,0	22,0											
		Saindoux	Flux	22,0	22,0	22,0	22,0	22,0											
NEDERLAND	3 markten	Ham	F1	-	5,37	5,40	5,31	5,17											
		Karbonadestangen	F1	-	6,04	6,03	5,81	5,59											
		Schouders	F1	-	4,23	4,20	4,19	4,16											
		Buiken, ook Baikspek	F1	-	3,59	3,59	3,60	3,53											
		Spek, vers	F1	-	1,97	1,97	2,03	2,00											
		Reuzel	F1	-	0,90	0,90	0,90	0,90											

O E U F S

Eclaircissements concernant les prix des oeufs (prix fixés et prix de marché)
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 21/62/CEE du 4/4/1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur des oeufs, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intra-communautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet, 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur des oeufs. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement n° 122/67/CEE du 13.6.1966 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année, n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur des oeufs, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg d'oeufs en coquille. Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 122/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) ex 04.05 A	Oeufs de volaille de basse-cour en coquille, frais ou conservés
b) ex 04.05 B I	Oeufs dépourvus de leur coquille et jaunes d'oeufs, de volaille de basse-cour, propres à des usages alimentaires, frais, conservés, séchés ou sucrés

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement n° 122/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 122/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur des oeufs sur la base des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Dans la mesure du possible, les cotations ont été établies pour des oeufs de la catégorie A4 (55 à 60 g). Toutefois, il est à remarquer que ces prix ne sont pas nécessairement comparables, à cause des différentes conditions de livraison, de stade de commercialisation et de la qualité.

Belgique

Marché de Kruishoutem : prix de gros à l'achat, franco marché

Allemagne (RF)

4 marchés : Cologne : prix de gros à l'achat, franco magasin Rhénanie du Nord-Westphalie
Munich : prix de gros à l'achat, départ centre de ramassage
Francfort : prix de gros à la vente, franco détaillant
Niedersachsen : prix de gros à l'achat, départ magasin

France

Halles Centrales de Paris : prix de gros à la vente

Italie

2 marchés : Milan et Rome : prix de gros à l'achat, franco marché

Luxembourg

Prix de vente d'OVOLUX (coopérative de producteurs) : prix de gros à la vente, franco détaillant

Pays-Bas

Prix de gros à la vente pour les oeufs de toutes catégories (prix reçus par les producteurs, relevés par le LEI "Landbouw-economisch Instituut", majoré d'une marge de commercialisation de 1,65 Fl par 100 pièces, soit 0,287 Fl par kg).
Marché de Barneveld : prix de gros à l'achat, franco marché.

E I E R

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Eier (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 21/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Eier ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Eier hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 7)

Gemäss Art. 7 der Verordnung Nr. 122/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr.117) über eine gemeinsame Marktorganisation für Eier setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Eier in der Schale erforderliche Futtergetreidemenge berücksichtigt. Ausserdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr : (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 3)

Für die folgenden in Art. 1 der Verordnung Nr. 122/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) ex 04.05 A	Eier von Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner) in der Schale, frisch oder haltbar gemacht
b) ex 04.05 B I	Eier ohne Schale und Eigelb von Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner) geniessbar, frisch, haltbar gemacht, getrocknet oder gezuckert

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Art. 4 und 5 der Verordnung Nr. 122/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr 122/67/EWG - Art. 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Notierungen der Eierpreise beziehen sich soweit wie möglich auf Eier der Handelsklasse A 4 (55 bis 60 g.) Die Preise sind jedoch infolge unterschiedlicher Lieferungsbedingungen, Handelsstufen und Qualitätsklassen nicht ohne weiteres zu vergleichen.

Belgien Markt von Kruishoutem ; Grosshandelseinkaufspreis, frei Markt

Deutschland (BR) 4 Märkte : Köln : Grosshandelseinkaufspreis, frei Nordrhein-Westfälische Station
München : Grosshandelseinkaufspreis, ab Kennzeichnungsstelle
Frankfurt : Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel
Niedersachsen : Grosshandelseinkaufspreis, ab Station

Frankreich Pariser "Zentralhallen", Grosshandelsabgabepreis, frei Markt

Italien 2 Märkte : Mailand und Rom, Grosshandelseinstandspreis, frei Markt

Luxemburg Abgabepreis von OVOLUX (Erzeugergenossenschaft), Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel

Niederlande Grosshandelsabgabepreis für Eier aller Klassen (Erzeugerpreis (berechnet durch das LEI (Landbouw-economisch Instituut) plus Grosshandelsspanne von 1,65 Fl je 100 Stück bzw. 0,287Fl je Kilo)

Markt von Barneveld : Grosshandelseinstandspreis, frei Markt.

U O V A

Spiegazioni relative ai prezzi delle uova che figurano nel presente pubblicazione
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 21/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle uova. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 7)

Conformemente all'art. 7 del Regolamento n. 122/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 - 10e anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di uova in guscio. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le seguenti voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 122/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) ex 04.05 A	Uova di volatili da cortile, in guscio, fresche o conservate
b) ex 04.05 B I	Uova sgusciate e giallo d'uovo di volatili da cortile, atti ad usi alimentari freschi, conservati, essiccati o zuccherati

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n.122/67/CEE, art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle uova in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo la destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per le quotazioni delle uova vengono considerati, nella misura del possibile, i prezzi delle uova della classe A4 (55 a 60 gr). Tuttavia va rilevato che a causa di differenze riscontrabili nelle condizioni di distribuzione, nello stadio di commercializzazione e nella qualità, tali prezzi non sono pienamente comparabili.

Belgio Mercato di Kruishoutem ; prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato

Germania (RF) 4 mercati : Colonia : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco magazzino Renania-Westfalia

Monaco : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza centro di raccolta

Francoforte : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco dettagliante

Niedersachsen : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza magazzino

Francia "Halles Centrales" di Parigi ; prezzo di vendita del commercio all'ingrosso.

Italia 2 mercati : Milano e Roma : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato

Lussemburgo Prezzi di vendita di OVOLUX (Cooperativa di produttori) : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco dettagliante

Paesi Bassi Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso per le uova di tutte le classi (prezzo ricevuto dal produttore, (calcolato dal LEI, "Landbouw-Economisch Instituut") maggiorato di un margine per il commercio all'ingrosso di 1,65 Fl per 100 pezzi o 0,287 Fl per Kg)

Mercato di Barneveld : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato

E I E R E N

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor eieren
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr 21/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 - dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector eieren met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector eieren tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 122/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 122/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen, benodigd voor de productie van 1 kg eieren in de schaal. Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 122/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in art. 1 van Verordening nr 122/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) ex 04.05 A	Eieren van pluimvee, in de schaal, vers of verduurzaamd
b) ex 04.05 B I	Eieren uit de schaal en eigeel, van pluimvee, geschikt voor menselijke consumptie, vers, verduurzaamd, gedroogd of met toegevoegde suiker

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft, zij verwezen naar Verordening nr 122/67/EEG art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 122/67/EEG - art. 9)

Om de uitvoer van de produkten in de sector eieren op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de noteringen van de eieren werden, waar dit mogelijk bleek, de prijzen genomen van de eieren Klasse A 4 (55 tot 60 g). Nochtans dient opgemerkt te worden, dat door verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadium en kwaliteit, deze prijzen niet zonder meer vergelijkbaar zijn.

<u>België</u>	Markt van Kruishoutem ; Groothandelsaankoopprijs, franco markt
<u>Duitsland (BR)</u>	4 markten : KÖln : Groothandelsaankoopprijs, franco magazijn Noord-Rijnland-Westfalen München : Groothandelsaankoopprijs, af verzamelcentrum Frankfurt : Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel Niedersachsen : Groothandelsaankoopprijs, af magazijn
<u>Frankrijk</u>	"Halles Centrales" van Parijs : Groothandelsverkoopprijs, franco markt
<u>Italië</u>	2 markten : Milano en Roma : Groothandelsaankoopprijs, franco markt
<u>Luxemburg</u>	Verkooprijzen van OVOLUX (Coöperatie van producenten) : Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs voor eieren alle klassen (door de producenten ontvangen prijs (berekend door het LEI, "Landbouw-economisch-Instituut"), vermeerderd met een groothandelsmarge van 1,65 Fl per 100 stuks of 0,287 per kg) Markt van Barneveld : Groothandelsaankoopprijs, franco markt.

PRIX D'ECLUSE PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
EINSCHLEUSUNGSPREISE ABSCHOPFUNGEN GEGENUBER DRITTLÄNDERN
PREZZI LIMITE PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
SLUISPRIJZEN HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

OEUFS
EIER
UOVA
EIEREN

Pays importateurs Einfuhrlander Paesi importatori Invoerlanden	FRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.2.70 - 30.4.70						1.2.70 - 30.4.70					
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
A. 1. Oeufs en coquille de volaille, frais, conservés Schaleneier von Hausgeflügel, frisch, haltbar gemacht Uova in guscio di volatili, fresche o conservate Eieren in de schaal van pluimvee, vers of verduurzaamd kg												
BELGIQUE-BELGIE	23,62						8,20					
DEUTSCHLAND (BR)	1,729						0,600					
FRANCE	2,623						0,911					
ITALIA	295,2						-0,149(1)		0,1640			
LUXEMBOURG	23,62						102,5					
NEDERLAND	1,710						8,20					
							0,594					
2. Oeufs à couver de volaille Bruteier von Hausgeflügel Uova da cova di volatili Broedeieren van pluimvee Pièce - Stuck Pezzo - Stuk												
BELGIQUE-BELGIE	3,25						0,73					
DEUTSCHLAND (BR)	0,238						0,053					
FRANCE	0,360						0,081					
ITALIA	40,6						-0,012(1)		0,0146			
LUXEMBOURG	3,25						9,1					
NEDERLAND	0,235						0,73					
							0,53					
B. 1. Oeufs sans coquille de volaille, frais, conservés, propres à des usages alimentaires Eier ohne Schale von Hausgeflügel, frisch, haltbar gemacht, genießbar Uova sgusciate di volatili, fresche o conservate, atti ad usi alimentari Eieren uit de schaal van pluimvee, vers of verduurzaamd, geschikt voor menselijke consumptie kg												
BELGIQUE-BELGIE	28,45						9,51					
DEUTSCHLAND (BR)	2,083						0,696					
FRANCE	3,160						1,056					
ITALIA	355,6						-0,173(1)		0,1902			
LUXEMBOURG	28,45						118,9					
NEDERLAND	2,060						9,51					
							0,689					
2. Oeufs sans coquille de volaille, séchés, propres à des usages alimentaires Eier ohne Schale von Hausgeflügel, getrocknet, genießbar Uova sgusciate di volatili, essiccate, atti ad usi alimentari Eieren uit de schaal van pluimvee, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie kg												
BELGIQUE-BELGIE	102,35						34,77					
DEUTSCHLAND (BR)	7,492						2,545					
FRANCE	11,369						3,862					
ITALIA	1279,4						-0,634(1)		0,6954			
LUXEMBOURG	102,35						434,6					
NEDERLAND	7,410						34,77					
							2,517					

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 11.8.1969 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EWG-EEG) n° 1662/69)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDE

OEUFS
EIER
UOVA
EIEREN

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.2.70 - 30.4.70						1.2.70 - 30.4.70					
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
<p>C. 1. Jaunes d'oeufs de volaille, liquides, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, flüssig, genießbar Giallo d'uova da volatili, liquido, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, in vloeibare toestand, geschikt voor menselijke consumptie</p>												
BELGIQUE - BELGIË	55,34						16,73					
DEUTSCHLAND (BR)	4,051						1,225					
FRANCE	6,147						1,858					
ITALIA	691,7	1,1067					-0,305(1)			0,3346		
LUXEMBOURG	55,34						16,73					
NEDERLAND	4,006						1,211					
<p>2. Jaunes d'oeufs de volaille, congelés, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, gefroren, genießbar Giallo d'uova di volatili, congelato, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, bevroren, geschikt voor menselijke consumptie</p>												
BELGIQUE - BELGIË	58,94						17,88					
DEUTSCHLAND (BR)	4,314						1,308					
FRANCE	6,547						1,986					
ITALIA	736,7	1,1787					-0,325(1)			0,3575		
LUXEMBOURG	58,94						17,88					
NEDERLAND	4,267						1,294					
<p>3. Jaunes d'oeufs de volaille, séchés, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, getrocknet, genießbar Giallo d'uova di volatili, essiccato, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie</p>												
BELGIQUE - BELGIË	114,51						35,26					
DEUTSCHLAND (BR)	8,382						2,581					
FRANCE	12,720						3,917					
ITALIA	1431,3	2,2901					-0,643(1)			0,7052		
LUXEMBOURG	114,51						35,26					
NEDERLAND	8,290						2,553					

(1) A partir de :/ Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 11.8.1969 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EWG-EEG) n° 1662/69)

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLANDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

OEUFS
 EIER
 UOVA
 EIEREN

par pièce-je Stück
 per unità-par stuk

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Poids Gewicht Peso Gr.		1 9 6 9				1 9 7 0							
				SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG
BELGIQUE-BELGIE															
KRUISHOUTEN	Prix de gros à l'achat (franco marché)	62-63	Fb	1,58	1,42	1,54	1,50	1,36							
	Groothandelsaankooprijks (franco markt)	57-58	Fb	1,49	1,35	1,45	1,45	1,30							
		42-43	Fb	0,76	0,75	0,80	0,77	0,75							
DEUTSCHLAND (BR)															
KOLN	Großhandelseinkaufspreis (frei Rheinl.-Westf.Stat)	55-60	DM	0,138	0,122	0,139	0,138	0,116							
MÜNCHEN	Großhandelseinkaufspreis (ab Kennzeichnungsstelle)	60-65	DM	0,148	0,129	0,134	0,148	0,118							
		55-60	DM	0,135	0,119	0,124	0,138	0,108							
NIEDER- SACHSEN	Großhandelseinkaufspreis (ab Station)	55-60	DM	0,131	0,116	0,122	0,125	0,109							
FRANKFURT	Großhandelsabgabepreise (frei Einzelhandel)	60-65	DM	0,156	0,139	0,148	0,158	0,131							
		55-60	DM	0,141	0,129	0,138	0,146	0,121							
FRANCE															
HALLES CENTRALES DE PARIS	Prix de gros à la vente (franco marché)	61-65	Ff	0,230	0,193	0,200	0,225	0,172							
		56-60	Ff	0,215	0,179	0,192	0,217	0,168							
		45et -	Ff	0,104	0,110	0,114	0,125	0,116							
ITALIA															
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	60 e +	Lit	27,38	24,30	24,75	25,13	20,55							
		55-60	Lit	25,31	22,00	22,50	23,75	19,00							
		40-45	Lit	-	-	-	-	-							
ROMA		55-60	Lit	24,13	21,17	20,88	23,13								
LUXEMBOURG															
	Prix de gros à la vente	60-65	Flux	2,33	2,22	2,42									
		55-60	Flux	2,13	2,05	2,25									
NEderland															
	Groothandelsver- kooprijks	Ø alle klassen	F1	0,121	0,114	0,122	0,119	0,109							
BARNEVELD	Groothandelsaankooprijks (franco markt)	59 - 65	F1	0,125	0,117	0,125	0,115	0,113							
		51 - 58	F1	0,105	0,100	0,106	0,100	0,101							

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

OEUFs
 EIER
 UOVA
 EIEREN

par pièce-je Stück
 per unità-par stuk

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Poids Gewicht Peso Gr.	1 9 6 9					1 9 7 0									
			DEC					JAN					FEB				
			1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-1		
BELGIQUE-BELGIE																	
KRUISHOUTEN	Prix de gros à l'achat (franco marché)	62-63	Fb	1,60	1,67	1,58	1,33	1,32	1,32	1,34	1,34	1,42	1,35				
	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	57-58	Fb	1,55	1,60	1,55	1,30	1,27	1,27	1,32	1,28	1,33	1,30				
		42-43	Fb	0,85	0,90	0,82	0,65	0,65	0,70	0,80	0,75	0,75	0,77				
DEUTSCHLAND (BR)																	
KÖLN	Großhandelseinkaufspreis (frei Rheinl.-Westf.Stat)	55-60	DM	0,136	0,145	0,134	-	-	0,125	0,113	0,110	0,118					
MÜNCHEN	Großhandelseinkaufspreis (ab Kennzeichnungstelle)	60-65	DM	0,158	0,150	0,148	0,135	-	0,115	0,120	0,120	0,118					
		55-60	DM	0,148	0,140	0,138	0,125	-	0,105	0,110	0,110	0,108					
NIEDER-	Großhandelseinkaufspreis (ab Station)	55-60	DM	0,143	0,134	0,136	0,109	0,103	0,100	0,116	0,110	0,110					
FRANKFURT	Großhandelsabgabepreise (frei Einzelhandel)	60-65	DM	0,169	0,164	0,159	0,139	-	0,126	0,139	0,130	0,130					
		55-60	DM	0,156	0,151	0,146	0,129	-	0,116	0,129	0,120	0,120					
FRANCE																	
HALLES CENTRALES DE PARIS	Prix de gros à la vente (franco marché)	61-65	Ff	0,230	0,225	0,225	0,219	0,203	0,189	0,167	0,165	0,163	0,159				
		56-60	Ff	0,225	0,220	0,219	0,214	0,196	0,183	0,162	0,163	0,152	0,151				
		45et -	Ff	0,125	0,125	0,125	0,125	-	0,120	-	0,110	0,115	-				
ITALIA																	
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	60 e +	Lit	25,50	26,60	25,50	23,50	21,50	19,75	20,00	20,75	20,75					
		55-60	Lit	24,00	24,75	24,25	22,00	20,00	18,50	18,50	19,00	19,00					
		40-45	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
ROMA		55-60	Lit	22,00	23,00	24,00	23,50	-	18,00	16,75							
LUXEMBOURG																	
	Prix de gros à la vente	60-65	Flux	2,50	2,50												
		55-60	Flux	2,33	2,33												
NEDERLAND																	
BARNEVELD	Groothandelsver- kooprijen (franco markt)	alle klassen	Ff	0,188	0,122	0,119	0,115	0,103	0,108	0,115	0,108	0,112					
		59-65	Ff	0,115	0,118	0,119	0,111	0,112	0,115	0,117	0,108	0,114					
		51-58	Ff	0,099	0,102	0,104	0,098	0,099	0,102	0,104	0,097	0,102					

V I A N D E D E V O L A I L L E

Eclaircissements concernant les prix des volailles (prix fixés et prix de marché)
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 22/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de volaille, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962, et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de volaille. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement n° 123/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement n° 123/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de volaille, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg de volaille abattue.

Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 123/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 123/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) 01.05	Volailles vivantes de basse-cour
b) 02.02	Volailles mortes de basse-cour et leurs abats comestibles (à l'exclusion des foies), frais, réfrigérés ou congelés
c) 02.03	Foies de volailles, frais, réfrigérés, congelés, salés ou en saumure
d) ex 02.05	Graisse de volailles non pressée ni fondue, fraîche, réfrigérée, congelée, salée ou en saumure, séchée ou en saumure, séchée ou fumée
e) 15.01 B	Graisse de volailles pressée ou fondue
f) ex 16.02 B I	Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats de volailles

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement n° 123/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 123/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande de volaille sur la base des prix de ces produits dans le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Les cours indiqués ne sont pas nécessairement comparables en raison des conditions commerciales particulières aux divers Etats membres ainsi que des différences de qualité, de poids, de préparation et d'assortiment.

Belgique Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)

Allemagne (RF) Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu, (en cryovac)

France Prix de gros à la vente, Halles Centrales de Paris, poids abattu

Italie Prix de gros à l'achat, franco marché de Milan, poids abattu

Luxembourg Prix de gros à la vente, franco magasin de détail, poids abattu

Pays-Bas Prix de gros à la vente (calculé par le "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") poids abattu (en cryovac)

SCHLACHTGEFLÜGEL

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schlachtgeflügel
(festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 22/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Geflügelfleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 123/67/EWG - art. 7)

Gemäss Artikel 7 der Verordnung Nr. 123/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr.117) über die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 Kg Geflügelfleisch erforderlichen Futtergetreidemenge berücksichtigt. Ausserdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr (Verordnung Nr. 123/67/EWG, Art. 3)

Für die folgenden in Art. 1 der Verordnung Nr. 123/67/EWG genannten Zollpositionen wird Vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) 01.05	Hausgeflügel lebend
b) 02.02	Hausgeflügel, nicht lebend und geniessbarer Schlachtabfall hiervon (ausgenommen Leber), frisch, gekühlt oder gefroren
c) 02.03	Geflügellebern, frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen oder in Salzlake
d) ex 02.05	Geflügelfett, weder ausgepresst noch ausgeschmolzen, frisch, gekühlt, gefroren gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert
e) 15.01 B	Geflügelfett, ausgepresst oder ausgeschmolzen
f) ex 16.02 B I	Fleisch und Schlachtabfall, anderszubereitet oder haltbar gemacht, von Geflügel

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 4 und 5 der Verordnung Nr. 123/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 123/67/EWG - Artikel 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Marktpreise sind infolge der besonderen Handelsbedingungen in den einzelnen Mitgliedstaaten, der Unterschiede in Qualität, Gewichtsklassierung, Zubereitung und Sortierung nicht ohne weiteres vergleichbar.

<u>Belgien</u>	Grosshandelsabgabepreis ab Schlachtereie, Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Deutschland (BR)</u>	Grosshandelsabgabepreis ab Schlachtereie, Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Frankreich</u>	Grosshandelsabgabepreis "Zentralhallen" Paris, Schlachtgewicht
<u>Italien</u>	Grosshandelseinkaufspreis, frei Mailänder Markt, Schlachtgewicht
<u>Luxemburg</u>	Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel, Schlachtgewicht
<u>Niederlande</u>	Grosshandelsabgabepreis, (berechnet durch die "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") Schlachtgewicht (in Cryovac)

POLLAME

Spiegazioni relative ai prezzi del pollame che figurano nel presente pubblicazione
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 22/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulle base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore del pollame. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 7)

Conformemente all'articolo 7 del Regolamento n. 123/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di pollame macellato. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le seguenti voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 123/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) 01.05	Volatili vivi da cortile
b) 02.02	Volatili morti da cortile e loro frattaglie commestibili (esclusi i fegati) freschi, refrigerati o congelati
c) 02.03	Fegati di volatili, freschi, refrigerati, congelati, salati o in salamoia
d) ex 02.05	Grasso di volatili non pressato nè fuso, fresco, refrigerato, congelato, salato o in salamoia, secco o affumicato
e) 15.01 B	Grasso di volatili pressato o fuso
f) ex 16.02 B I	Altre preparazioni e conserve di carni e frattaglie di volatili

Per il calcolo dei vari prelievi si rinvia al Regolamento n. 123/67/CEE, art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle carni di pollame in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

I prezzi di mercato, date le speciali condizioni di commercializzazione in vigore nei vari Stati membri, le differenze relative alla qualità, classificazione di peso, modo di presentazione ed assortimento, non sono pienamente comparabili.

<u>Belgio</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco mattatoio, peso morto (a cryovac)
<u>R.F. di Germania</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco mattatoio, peso morto (a cryovac)
<u>Francia</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso "Halles centrales" di Parigi, peso morto
<u>Italia</u>	Prezzo di acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato Milano, peso morto
<u>Lussemburgo</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco magazzino dettagliante, peso morto
<u>Paesi Bassi</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, (calcolato dalla "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") peso morto (a cryovac)

S L A C H T P L U I M V E E

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor slachtpluimvee
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr 22/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30-dd 20.4.1962) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector slachtpluimvee tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 123/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 123/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee, stelt de Commissie na ingewonnen advies van het Beheerscomité voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergraan benodigd voor de productie van 1 kg geslacht pluimvee.

Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 123/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in artikel 1 van Verordening nr 123/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) 01.05	Levend pluimvee
b) 02.02	Dood pluimvee, alsmede de daarvan afkomstige eetbare slachtafvallen (met uitzondering van levers) vers, gekoeld of bevroren
c) 02.03	Lever van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld
d) ex 02.05	Geperst noch gesmolten vet van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt
e) 15.01 B	Geperst of gesmolten vet van pluimvee
f) ex 16.02 B I	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen, van pluimvee

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr 123/67/EEG -art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 123/67/EEG -art. 9)

Om de uitvoer van de producten in de sector slachtpluimvee op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

De vermelde marktprijzen zijn ten gevolge van de speciale handelsvoorwaarden in de onderscheiden Lid-Statens, het verschil in kwaliteit, gewichtsklassering, bereidingswijze en sortering, niet zonder meer vergelijkbaar.

<u>België</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Duitsland (BR)</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Frankrijk</u>	Groothandelsverkoopprijs "Halles Centrales" van Parijs, geslacht gewicht
<u>Italië</u>	Groothandelsaankoopprijs, franco markt Milano, geslacht gewicht
<u>Luxemburg</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel, geslacht gewicht
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs (berekend door het "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") geslacht gewicht (in Cryovac)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN GEGENUBER DRITTLANDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES
GEFLUGEL
POLLAME
GEVOGELTE

Kg

Pays importateurs Einfuhrländern Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.2.70 - 30.4.70						1.2.70 - 30.4.70					
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
<p>I. COQS, POULES ET POULETS - HUHNER - GALLI, GALLINE E POLLI - HANEN, KIPPEN EN KUIKENS</p> <p>VIVANTS (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) 1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	24,29						5,64					
DEUTSCHLAND (BR)	1,778						0,413					
FRANCE	2,698						0,627					
ITALIA	303,6	0,4858					-0,091(1)	0,1128				
LUXEMBOURG	24,29						70,5					
NEDERLAND	1,759						5,64					
							0,408					
<p>2. ABATTUS - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE</p> <p>Plumés, sans boyau, avec la tête et les pattes (83 %) Gerupft, ohne Darm, mit Kopf und Ständer (83 %) a) Spennati, senza intestini, con la testa e le zampe (83 %) Geplukt, ontdarmd, met kop en poten (83 %)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	29,27						6,79					
DEUTSCHLAND (BR)	2,143						0,497					
FRANCE	3,251						0,754					
ITALIA	365,9	0,5854					-0,109(1)	0,1358				
LUXEMBOURG	29,27						84,9					
NEDERLAND	2,119						6,79					
							0,492					
<p>Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, avec le coeur, le foie et le gésier (70 %) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, aber mit Herz, Leber und Muskelmagen (70 %) b) Spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, ma con il cuore, il fegato e il ventriglio (70 %) Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, doch met hart, lever en spiermaag (70 %)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	34,70						8,06					
DEUTSCHLAND (BR)	2,540						0,590					
FRANCE	3,855						0,895					
ITALIA	433,8	0,6940					-0,129(1)	0,1611				
LUXEMBOURG	34,70						100,7					
NEDERLAND	2,512						8,06					
							0,583					
<p>Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, et sans le coeur, le foie et le gésier (65 %) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, sowie ohne Herz, Leber und Muskelmagen (65 %) c) Spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, senza il cuore, il fegato e il ventriglio (65 %) Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, alsmede zonder hart, lever en spiermaag (65 %)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	37,37						8,67					
DEUTSCHLAND (BR)	2,735						0,635					
FRANCE	4,151						0,963					
ITALIA	467,1	0,7474					-0,139(1)	0,1734				
LUXEMBOURG	37,37						108,4					
NEDERLAND	2,706						8,67					
							0,628					

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 11.8.1969 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord.(CEE-EWG-EEG) n. 1662/69)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILES
GEFLUGEL
POLLAME
GEVOGELTE

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.2.70 - 30.4.70						1.2.70 - 30.4.70					
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
<p>II. CANARDS - ENTEN - ANATRE - EENDEN</p> <p>1. VIVANTS (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	23,62						7,61					
DEUTSCHLAND (BR)	1,729						0,557					
FRANCE	2,623						0,845					
ITALIA	295,2	0,4723					-0,136(1)	0,1521				
LUXEMBOURG	23,62						7,61					
NEDERLAND	1,710						0,551					
<p>2. ABATTUS - GESCHLACHTTE - MACELLATI - GESLACHTE</p> <p>Plumés, saignés, non vidés ou sans boyaux, avec la tête et les pattes (85 %) Gerupft, ausgeblutet, geschlossen oder ohne Darm, mit Kopf und Paddeln (85 %) a) Spennate, dissanguate, non svuotate o senza intestini, con la testa e le zampe (85 %) Geplukt, uitgebloed, ontdarnd, of niet ontdarnd, met kop en poten (85 %)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	27,78						8,97					
DEUTSCHLAND (BR)	2,033						0,656					
FRANCE	3,085						0,996					
ITALIA	347,2	0,5555					-0,161(1)	0,1793				
LUXEMBOURG	27,78						8,97					
NEDERLAND	2,011						0,649					
<p>Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, avec ou sans le coeur, le foie et le gésier (70 %) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Muskelmagen (70 %) b) Spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore, il fegato e il ventriglio (70 %) Geplukt; schoongemaakt, zonder kop en poten, met of zonder hart, lever en spiermaag (70 %)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	33,74						10,87					
DEUTSCHLAND (BR)	2,469						0,795					
FRANCE	3,747						1,207					
ITALIA	421,7	0,6747					-0,194(1)	0,2173				
LUXEMBOURG	33,74						10,87					
NEDERLAND	2,442						0,787					

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 11.8.1969 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EGG-EWG) n. 1662/69)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES
GEFLUGEL
POLLAME
GEVOGELTE

Kg

Pays importateurs Einfuhrländern Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN						
	1.2.70 - 30.4.70						1.2.70 - 30.4.70						
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	
III. OIES - GÄNSE - OCHE - GANZEN													
VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.)													
1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)													
BELGIQUE-BELGIË	23,13						6,29						
DEUTSCHLAND (BR)	1,693						0,460						
FRANCE	2,569	0,4625					0,698	0,1257					
ITALIA	289,1						-0,107(1)						
LUXEMBOURG	23,13						78,56						
NEDERLAND	1,674						6,29						
							0,455						
2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE													
Plumées, saignées, non vidées, avec la tête et les pattes (82 %)													
a) Gerupft, ausgeblutet, geschlossen, mit Kopf und Paddeln (82 %)													
Spennate, disseanguate, non svotate, con la testa e le zampe (82 %)													
Geplukt, uitgebloed, niet ontdarnd, met kop en poten (82 %)													
BELGIQUE - BELGIË	33,04						8,98						
DEUTSCHLAND (BR)	2,418						0,718						
FRANCE	3,670	0,6607					0,998	0,1796					
ITALIA	412,9						-0,152(1)						
LUXEMBOURG	33,04						112,3						
NEDERLAND	2,392						8,98						
							0,650						
Plumées, vidées, sans la tête ni les pattes, avec ou sans le coeur, le foie et le gésier (75 %)													
b) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Muskelmagen (75 %)													
Spennate, svotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore, il fegato e il ventriglio (75 %)													
Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, met of zonder hart, lever en spiermaag (75 %)													
BELGIQUE-BELGIË	26,12						9,11						
DEUTSCHLAND (BR)	1,912						0,667						
FRANCE	2,902	0,5224					1,012	0,1822					
ITALIA	326,5						-0,167(1)						
LUXEMBOURG	26,12						113,9						
NEDERLAND	1,891						3,11						
							0,660						

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 11.8.1969 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EGC-EEG) n. 1662/69)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES
GEFLUGEL
POLLAME
GEVOGELTE

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN						
	1.2.70 - 30.4.70						1.2.70 - 30.4.70						
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	
IV. DINDES - TRUTHÜNER - TACCHINI - KALKOENEN 1. VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)													
BELGIQUE-BELGIE	27,98						6,98						
DEUTSCHLAND (BR)	2,048						0,511						
FRANCE	3,108	0,5595					0,175	0,1396					
ITALIA	349,7						-0,115(1)						
LUXEMBOURG	27,98						87,3						
NEDERLAND	2,025						6,98						
							0,505						
2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE													
BELGIQUE-BELGIE	39,97						9,97						
DEUTSCHLAND (BR)	2,925	0,7993					0,730	0,1994					
FRANCE	4,439						1,108						
ITALIA	499,6						-0,164(1)						
LUXEMBOURG	39,97						124,6						
NEDERLAND	2,893						9,97						
							0,722						
V. BINTADES - PERLUHNER - FARAONE - PARELHOENDERS 1. VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)													
BELGIQUE-BELGIE	41,22						9,68						
DEUTSCHLAND (BR)	3,017	0,8244					0,709	0,1936					
FRANCE	4,579						1,075						
ITALIA	515,3						-0,155(1)						
LUXEMBOURG	41,22						121,0						
NEDERLAND	29,84						9,68						
							0,701						
2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE													
BELGIQUE-BELGIE	58,89						13,83						
DEUTSCHLAND (BR)	4,310	1,1777					1,012	0,2766					
FRANCE	6,541						1,536						
ITALIA	736,1						-0,222(1)						
LUXEMBOURG	58,89						172,9						
NEDERLAND	4,263						13,83						
							1,001						

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 11.8.1969 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EWG-EEG) n. 1662/69).

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VOLAILLES
 GEFLUGEL
 POLLANE
 GEVOGELTE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Galline e polli - Kippen en kuikens

Kg - PAB

Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1969												
			1			9			7			0			
			DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT		
BELGIQUE-BELGIE															
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsverkooprij af slachterij	Poulets Kuikens	83 %	Fb	41,50											
	Poulets Kuikens	70 %	Fb	50,00											
DEUTSCHLAND (BR)															
Grosshandelsverkaufspreise ab Schlachtereien (Notierungen an Stichtagen)	Hähnchen bis 1000gr bratfertig	70 %	DM	3,00											
	Hähnchen Griller	65 %	DM	3,18											
	Suppenhühner	70 %	DM	2,41											
FRANCE															
Halles centrales de Paris - Prix de gros à la vente	Poulets d'engraissement 83%	Extra	Ff	3,89	3,84										
		1e qual.	Ff	2,64	2,57										
	Poules cocotte 83%														
		1e qual.	Ff	3,60	3,14										
ITALIA															
Milano- Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	Polli allevamento intensivo 83%	1a qual.	Lit	430	355										
		2a qual.	Lit	373	-										
	70%	1a qual.	Lit	-	-										
	Galline 70% allevamento intensivo	1a qual.	Lit	544	485										
LUXEMBOURG															
Prix de gros à la vente - franco magasin de détail	Poulets	83 %	Flux	46,0	46,0										
	Poulets	70 %	Flux	55,0	55,0										
	Poules	83 %	Flux	40,0	40,0										
	Poules	70 %	Flux	46,0	46,0										
NEDERLAND															
Groothandelsverkooprij	Kuikens	70 %	F1	2,62	2,60										
	Kippen	70 %	F1	2,32	2,54										

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VOLAILLES
 GEFLUGEL
 POLLAME
 GEVOGELTE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Galline e polli - Kippen en kuikens

Kg - PAB

Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 0																		
			JAN					FEB					MAR								
			29-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-1	2-8	9-15								
BELGIQUE-BELGIE																					
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsverkoopprijs af slachterij	Poulets Kuikens 83 %	Fb	38,00																		
	Poulets Kuikens 70 %	Fb	47,00																		
DEUTSCHLAND (BR)																					
Grosshandelsverkaufspreise ab Schlachtereid (Notierungen an Stichtagen)	Hähnchen bis 1000 g st bratfertig 70 %	DM	-	2,98	2,98	2,99															
	Hähnchen Griller 65 %	DM	-	3,17	3,20	3,20															
	Suppenhühner 70 %	DM	-	2,43	2,46	2,46															
FRANCE																					
Halles centrales de Paris - Prix de gros à la vente	Poulets d'engraissement 83% Extra	Ff	3,78	3,78	3,73	3,87	3,98														
		1e qual.	Ff	2,50	2,54	2,32	2,62	2,82													
	Poules cocotte 83%	1e qual.	Ff	3,77	3,45	2,83	2,94	3,15													
ITALIA																					
Milano - Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	Polli allevamento intensivo 83%	1a qual.	Lit	365	375	350	340	345													
		2a qual.	Lit	-	-	-	-	-													
	70%	1a qual.	Lit	-	-	-	-	-													
	Galline 70% allevamento intensivo	1a qual.	Lit	575	525	500	400	425													
LUXEMBOURG																					
Prix de gros à la vente - franco magasin de détail	Poulets 83 %	Flux	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0														
	Poulets 70 %	Flux	55,0	55,0	55,0	55,0	55,0														
	Poules 83 %	Flux	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0														
	Poules 70 %	Flux	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0														
NETHERLAND																					
Groothandelsverkoopprijs	Kuikens 70 %	F1	2,58	2,60	2,58	2,60	2,63														
	Kippen 70 %	F1	2,62	2,52	2,53	2,51	2,56														

VIANDE BOVINE

Eclaircissements concernant les prix de la viande bovine (prix fixés et prix de marché)
et les prélèvements à l'importation, repris dans cette publication.

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 14/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande bovine, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation comporte principalement un régime de droits de douane et, éventuellement, un régime de prélèvements, applicables aux échanges entre les Etats membres ainsi qu'entre les Etats membres et les pays tiers.

Ce marché unique pour la viande bovine établi dans le Règlement (CEE) n° 805/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (Journal Officiel du 28.6.1968 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juillet 1968 et comporte entre autre le régime des prix (prix d'orientation et mesures d'intervention), ainsi que le régime des échanges avec les pays tiers (prélèvements à l'importation et restitutions à l'exportation).

I. REGIME DES PRIX (Règlement (CEE) n° 805/68, Art. 2 jusqu'à 8)

A. Prix fixés

Conformément à l'art. 3 du Règlement (CEE) n° 805/68, il est fixé annuellement, avant le 1er août, pour la campagne de commercialisation débutant le premier lundi du mois d'avril et se terminant la veille de ce jour l'année suivante, un prix d'orientation pour les veaux et un prix d'orientation pour les gros bovins.

Sont considérés comme veaux : les animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques dont le poids vif est inférieur ou égal à 220 kg et qui n'ont encore aucune dent de remplacement. Sont considérés comme gros bovins : les autres animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques, à l'exception des reproducteurs de race pure. Ces prix sont fixés en tenant compte notamment des perspectives de développement de la production et de la consommation de viande bovine, de la situation du marché du lait et des produits laitiers et de l'expérience acquise.

B. Mesures d'intervention (Règlement (CEE) n° 805/68 art. 5 jusqu'à 8)

Pour éviter ou atténuer une baisse importante des prix, les mesures d'intervention suivantes peuvent être prises :

1. Aides au stockage privé
2. Achats effectués par les organismes d'intervention.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 9 jusqu'à 21)

Le marché unique dans le secteur de la viande bovine implique l'établissement d'un régime unique d'échanges avec les pays tiers, s'ajoutant au système des interventions. Ce régime comporte un système de droits de douane, de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation, tendant, en principe, à stabiliser le marché communautaire.

Il en résulte un équilibre des prix assez stable à l'intérieur de la Communauté.

Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 10)

Pour les veaux et les gros bovins, il est calculé un prix à l'importation établi pour chacun des produits, mentionnés dans le tableau ci-dessous, à partir des cours enregistrés sur les marchés les plus représentatifs des pays tiers (Règlement (CEE) n° 1024/68). De plus, et dans certaines conditions, un prix spécial à l'importation est calculé (Règlement (CEE) n° 1026/68).

Dans le cas où pour l'un de ces produits le prix à l'importation, majoré de l'incidence du droit de douane, est inférieur au prix d'orientation, la différence est compensée par un prélèvement à l'importation de ce produit dans la Communauté. Ce prélèvement est applicable dans sa totalité, quand la moyenne du prix du produit en cause constaté sur les marchés représentatifs de la Communauté (Règlement (CEE) n° 1027/68) se situe en dessous du prix d'orientation. Il est diminué graduellement s'il est constaté que le prix de marché est supérieur au prix d'orientation.

Les prélèvements sont applicables aux produits suivants :

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
01.02 A II	Animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques autres que reproducteurs de race pure a. Veaux b. Autres : 1. Vaches destinées à l'abattage immédiat et dont la viande est destinée à la transformation 2. Non dénommés
02.01 A II a)	Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, fraîches, réfrigérées ou congelées 1. Fraîches ou réfrigérées : aa) De veau : 11. Carcasses et demi-carcasses 22. Quartiers avant attenants ou séparés 33. Quartiers arrière attenants ou séparés bb) De gros bovins : 11. Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés 22. Quartiers avant 33. Quartiers arrière cc) Autres présentations de viandes de veau et de gros bovins : 11. Morceaux non désossés 22. Morceaux désossés 2. Congelées : aa) Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés bb) Quartiers avant cc) Quartiers arrière dd) Autres : 11. Morceaux non désossés 22. Morceaux désossés aaa) Quartiers avant, découpés en cinq morceaux au maximum et présentés en un seul bloc de congélation, quartiers dits compensés, présentés en deux blocs de congélation, contenant l'un, le quartier avant découpé en cinq morceaux au maximum et l'autre, le quartier arrière, à l'exclusion du filet, en un seul morceau. bbb) Non dénommés
02.06 C I	Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, salées ou en saumure, séchées ou fumées a) Non désossées b) Désossées

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 18)

Si le niveau des prix dans la Communauté est plus élevé que celui des cours ou des prix sur le marché mondial, la différence peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Conformément à l'art. 10, paragraphe 4 du Règlement (CEE) n° 805/68 et conformément à l'art. 1 du Règlement (CEE) n° 1027/68, la Commission fixe chaque semaine un prix de marché communautaire pour les veaux et pour les gros bovins. Ce prix est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients, fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 1027/68, des prix constatés sur le ou les marchés représentatifs de chaque Etat membre, visés à l'annexe II du même Règlement. Ces prix de marché sont égaux à la moyenne, pondérée par des coefficients de pondération cités dans l'annexe II précité, des prix qui se sont formés pour les qualités de veaux, de gros bovins et des viandes de ces animaux, pendant une période de sept jours dans cet Etat membre à un même stade du commerce de gros.

Les prix de marché constatés dans les Etats membres se portent sur :

BELGIQUE : marché : Anderlecht - Poids vif

ALLEMAGNE(RF) : marchés : 24 marchés - Poids vif
(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANCE : marché : La Villette - Poids net sur pied

La conversion des cotations poids net sur pied en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

<u>Boeufs</u> : extra : 58 %	<u>Taureaux</u> : extra : 60 %	<u>Vaches</u> : extra : 59 %
1e qual. : 55 %	1e qual. : 56 %	1e qual. : 54 %
2e qual. : 52 %		2e qual. : 51 %
3e qual. : 49 %		3e qual. : 47 %

Veaux : extra : 63 %
1e qual. : 60 %
2e qual. : 55 %
3e qual. : 51 %

ITALIE : marchés :

a) zone excédentaire : 7 marchés - Poids vif

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Pour obtenir le prix de gros sur le marché de gros de Firenze, les cours "départ exploitation agricole" sont majorés d'un montant de correction de 4,000 UC/100 kg poids vif.

b) zone déficitaire : Roma - Poids abattu

Avant la conversion des cotations poids abattu en poids vif, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

Vitelloni : 1e et 2e qual. : - 12,480 UC/100 kg
Boeufs : 1e et 2e qual. : - 7,840 UC/100 kg
Vaches : 1e et 2e qual. : - 7,200 UC/100 kg
Vitelli : 1e et 2e qual. : + 7,360 UC/100 kg

Après correction on applique les coefficients de rendement suivants pour la conversion en poids vif :

Gros bovins :

<u>Vitelloni</u> : 1e qual. : 58 %	<u>Boeufs</u> : 1e qual. : 55 %	<u>Vaches</u> : 1e qual. : 55 %
2e qual. : 54 %	2e qual. : 50 %	2e qual. : 49 %

Veaux : 1e qual. : 61 %
2e qual. : 59 %

Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants :

- a) 67 % pour la zone excédentaire
- b) 33 % pour la zone déficitaire.

R I N D F L E I S C H

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen für Rindfleisch

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 14/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfasst im wesentlichen eine Regelung von Zöllen und gegebenenfalls eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und den dritten Ländern.

Der gemeinsame Markt für Rindfleisch wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 vom 27. Juni festgelegt. Die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juli 1968 in Kraft getreten, und sie umfasst ausser der Preisregelung (Richtpreis und Interventionsmassnahmen) ebenfalls eine Regelung für den Handel mit dritten Ländern (Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr).

I. PREISREGELUNG (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 2 bis 8)

A. Festgesetzte Preise

Gemäss Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 wird jährlich vor dem 1. August für das Wirtschaftsjahr, das am ersten Montag des Monats April beginnt und am Vorabend dieses Tages in dem darauffolgenden Jahr endet, ein Orientierungspreis für Kälber und ein Orientierungspreis für ausgewachsene Rinder festgesetzt.

Als Kälber sind zu betrachten : lebende Hausrinder mit einem Lebendgewicht bis zu 220 Kilogramm, die noch keine zweiten Zähne haben.

Als ausgewachsene Rinder sind zu betrachten : andere Hausrinder, ausgenommen reinrassige Zuchttiere. Diese Preise werden unter Berücksichtigung der Vorausschätzungen für die Entwicklung der Erzeugung und des Verbrauchs von Rindfleisch, der Marktlage bei Milch und Milcherzeugnissen und der gewonnenen Erfahrung festgesetzt.

B. Interventionsmassnahmen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68; Art. 5 bis 8)

Um einen wesentlichen Preisrückgang zu verhindern oder zu mildern, können folgende Interventionsmassnahmen ergriffen werden :

1. Beihilfen zur privaten Lagerhaltung
2. Aufkäufe durch die Interventionsstellen

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 9 bis 21)

Die Verwirklichung eines gemeinsamen Marktes für Rindfleisch erfordert die Einführung einer einheitlichen Handelsregelung, die zum Interventionssystem hinzugefügt wird. Diese Regelung umfasst ein Zollsystem, Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr, die, grundsätzlich, einer Stabilisierung des Gemeinschaftsmarktes dienen. Daraus ergibt sich ein ziemlich beständiges Preisgleichgewicht innerhalb der Gemeinschaft.

Bei der Einfuhr erhobene Abschöpfungen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 10)

Für Kälber und für ausgewachsene Rinder wird ein Einfuhrpreis berechnet, der für jedes der in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Erzeugnisse, ausgehend von den Preisnotierungen auf den repräsentativsten Märkten der dritten Länder, ermittelt wird (Verordnung (EWG) Nr. 1024/68). Ausserdem, und unter bestimmten Bedingungen, wird ein Sonderpreis bei der Einfuhr berechnet (Verordnung (EWG) Nr. 1026/68). Falls für eines dieser Erzeugnisse der um den Zoll erhöhte Einfuhrpreis niedriger ist als der Orientierungspreis, wird der Unterschied durch eine Abschöpfung ausgeglichen, die

bei der Einfuhr dieses Erzeugnisses in die Gemeinschaft erhoben wird.

Diese Abschöpfung ist in ihrer Gesamtheit anwendbar, wenn festgestellt wird, dass der Preis des betreffenden Erzeugnisses auf den repräsentativen Märkten der Gemeinschaft (Verordnung (EWG) Nr. 1027/68) niedriger als der Orientierungspreis ist. Die Abschöpfung wird schrittweise vermindert, wenn festgestellt wird, dass der Marktpreis höher als der Orientierungspreis ist.

Die Abschöpfungen werden für folgende nachstehenden Erzeugnisse angewandt :

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
01.02 A II	<p>Hausrinder, lebend, andere als reinrassige Zuchttiere</p> <p>a. Kälber</p> <p>b. Andere :</p> <p>1. Kühe zum unverzüglichen Schlachten und zur Abgabe des beim Schlachten anfallenden Fleisches an Verarbeitungsbetriebe</p> <p>2. Andere</p>
02.01 A II a)	<p>Genießbares Fleisch von Hausrindern, frisch, gekühlt oder gefroren</p> <p>1. Frisch oder gekühlt :</p> <p>aa) Von Kälbern</p> <p>11. Ganze oder halbe Tierkörper</p> <p>22. Vorderviertel, zusammen und getrennt</p> <p>33. Hinterviertel, zusammen und getrennt</p> <p>bb) Von ausgewachsenen Rindern :</p> <p>11. Ganze, halbe Tierkörper und "quartiers compensés"</p> <p>22. Vorderviertel</p> <p>33. Hinterviertel</p> <p>cc) Andere Angebotsformen von Kalbfleisch und Fleisch von ausgewachsenen Rindern</p> <p>11. Teilstücke mit Knochen</p> <p>22. Teilstücke ohne Knochen</p> <p>2. Gefroren :</p> <p>aa) Ganze, halbe Tierkörper und "quartiers compensés"</p> <p>bb) Vorderviertel</p> <p>cc) Hinterviertel</p> <p>dd) Andere</p> <p>11. Teilstücke mit Knochen</p> <p>22. Teilstücke ohne Knochen</p> <p>aaa) Vorderviertel, in höchstens fünf Teilstücke zerlegt und in einem einzigen Gefrierblock ausgemacht, "quartiers compensés" in zwei Gefrierblöcken aufgemacht, der eine, das Vorderviertel enthaltend, in höchstens fünf Teilstücke zerlegt, der andere, das Hinterviertel enthaltend, in einem Stück, ohne Filet</p> <p>bbb) Andere</p>
02.06 C I	<p>Genießbares Fleisch von Hausrindern, gesalzen oder in Salzlake, getrocknet oder geräuchert</p> <p>a) Mit Knochen</p> <p>b) Ohne Knochen</p>

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 13)

Wenn das Niveau der Preise innerhalb der Gemeinschaft höher ist als das auf dem Weltmarkt, kann der Unterschied durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Höhe dieser Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Gemäss Artikel 10, Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 und gemäss Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1027/68 setzt die Kommission jede Woche einen innergemeinschaftlichen Marktpreis für Kälber und ausgewachsene Rinder fest. Dieser Preis entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 1027/68 gewogenen Durchschnitt, der auf dem oder den repräsentativen Märkten der einzelnen Mitgliedstaaten festgestellten Preise, auf die im Anhang II der gleichen Verordnung hingewiesen wird. Diese Marktpreise entsprechen dem mit Gewichtungskoeffizienten gewogenen Durchschnitt, aufgeführt im vorgenannten Anhang II, der Preise, die sich für die betreffenden Qualitäten von Kälbern, ausgewachsenen Rindern und Fleisch dieser Tiere in dem betreffenden Mitgliedstaat während eines Zeitraums von sieben Tagen auf der gleichen Grosshandelsstufe gebildet haben.

Die festgestellten Marktpreise in den Mitgliedstaaten gelten für :

BELGIEN : Markt : Anderlecht - Lebendgewicht

DEUTSCHLAND (BR) : Märkte: 24 Märkte - Lebendgewicht
(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANKREICH : Markt : La Villette - Schlachtgewicht (Poids net sur pied)
Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten :

Rinder :

Ochsen : extra : 58 %	Bullen : extra : 60 %	Kühe : extra : 59 %
1. Qual. 55 %	1. Qual. 56 %	1. Qual. 54 %
2. Qual. 52 %		2. Qual. 51 %
3. Qual. 49 %		3. Qual. 47 %

Kälber : extra : 63 %
1. Qual. 60 %
2. Qual. 55 %
3. Qual. 51 %

ITALIEN : Märkte:

a) Überschussgebiet : 7 Märkte - Lebendgewicht
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)
Zur Ermittlung des Grosshandelspreises von Firenze wird zu den Notierungen ab Hof ein Berichtigungsbetrag von 4,000 RE je 100 kg Lebendgewicht addiert.

b) Zuschussgebiet : Roma - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt nach Berichtigung um folgende Beträge :

Vitelloni : 1. und 2. Qual. : - 12,480 UC/100 kg
Ochsen : 1. und 2. Qual. : - 7,840 UC/100 kg
Kühe : 1. und 2. Qual. : - 7,200 UC/100 kg
Vitelli : 1. und 2. Qual. : + 7,360 UC/100 kg

Anschliessend werden folgende Koeffizienten benützt :

Rinder :

Vitelloni : 1. Qual. : 58 %	Ochsen : 1. Qual. : 55 %	Kühe : 1. Qual. : 55 %
2. Qual. : 54 %	2. Qual. : 50 %	2. Qual. : 49 %

Kälber : 1. Qual. : 61 %
2. Qual. : 59 %

Das gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter

- genannten Preise mit 67 % für das Überschussgebiet und der unter
- genannten Preise mit 33 % für das Zuschussgebiet.

LUXEMBURG : Märkte : Luxemburg und Esch s/Alzette - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen beider Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Ochsen, Färsen, Bullen, Kühe : Qual. AA : 55 %
Qual. A : 53 %
Qual. B : 52 %

Kälber : 60 %

NIEDERLANDE:Märkte

Rinder : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle - Schlachtgewicht

Kälber : Barneveld - 's Hertogenbosch - Lebendgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen der drei Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Schlachtrinder : Extre : 62 %
1. Qual. 58 %
2. Qual. 56 %
3. Qual. 52 %

Fette Stiere : 57 %

Wurstkühe : 47 %

IV. PREISE AUF DEN MÄRKTEN DER DRITTEN LÄNDER

Gemäss Artikel 10, Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 und gemäss Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68, setzt die Kommission wöchentlich einen Einfuhrpreis für Kälber und für ausgewachsene Rinder fest.

Der Einfuhrpreis für Kälber entspricht dem mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68 gewogenen Durchschnitt der Preisnotierungen für Kälber der verschiedenen Qualitäten auf den repräsentativen Märkten Dänemarks.

Der Einfuhrpreis für ausgewachsene Rinder entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs II der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68 gewogenen Durchschnitt der Preisnotierungen für ausgewachsene Rinder der verschiedenen Qualitäten auf den repräsentativsten Märkten der Drittländer.

Die Notierungen für ausgewachsene Rinder jedes der nachstehend aufgeführten Drittländer entsprechen dem arithmetischen Mittel der Preisnotierungen für die repräsentativen Qualitäten dieser Drittländer. Anschliessend werden diese Preise um feste Beträge erhöht.

Die festgestellten Marktpreise in den Drittländern gelten für :

DÄNEMARK : Notierungen von :

- a) OKEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Ködsalg
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgsforeninger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels-Kreatureksportforeninger

ENGLAND UND WALES : 64 Märkte

ÖSTERREICH : Markt von Wien

IRLAND : Markt von Dublin

C A R N I B O V I N E

Spiegazioni relative ai prezzi della carne bovina (prezzi fissati e prezzi di mercato) e
ai prelievi all'importazione che figurano in questa pubblicazione

INTRODUZIONE

Nel Regolamento n. 14/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale n. 34 del 27.2.1964) è stato previsto che l'organizzazione comune dei mercati, nel settore delle carni bovine, sarebbe istituita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione comporta principalmente un regime di dazi doganali ed, eventualmente, un regime di prelievi, applicabili agli scambi tra gli Stati membri, nonché tra gli Stati membri ed i paesi terzi.

Questo mercato unico delle carni bovine stabilito nel Regolamento (CEE) n. 805/68 del 27 giugno 1968, che istaura l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, anno 11, n. L 148) è entrato in vigore il 29 luglio 1968 e comporta inoltre il regime dei prezzi (prezzi di orientamento e misure di intervento) come il regime degli scambi con i paesi terzi (prelievi all'importazione e restituzioni all'esportazione).

I. REGIME DEI PREZZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 2 a 8)

A. Prezzi fissati

Conformemente all'articolo 3 del Regolamento (CEE) n. 805/68 viene fissato ogni anno, anteriormente al 1° agosto, per la campagna di commercializzazione che inizia il primo lunedì del mese di aprile e che termina alla vigilia di questo giorno l'anno seguente, un prezzo di orientamento per i vitelli e un prezzo di orientamento per i bovini adulti.

Sono considerati come vitelli: gli animali vivi della specie bovina delle specie domestiche il cui peso vivo è inferiore o uguale a 220 Kg e che non hanno alcun dente d'adulto.

Sono considerati come bovini adulti: gli altri animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, eccettuati i riproduttori di razza pura. Questi prezzi sono fissati tenendo conto particolarmente delle prospettive di sviluppo della produzione e del consumo di carni bovine, della situazione del mercato del latte, dei prodotti lattiero-caseari e dell'esperienza acquisita.

B. Misura d'intervento (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 5 a 8)

Per evitare o attenuare una rilevante flessione dei prezzi, possono essere prese le seguenti misure d'intervento:

1. aiuti all'ammasso privato;
2. acquisti effettuati dagli organismi d'intervento.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 9 a 21)

Il mercato unico nel settore delle carni bovine implica l'instaurazione di un regime unico di scambi con i paesi terzi che si aggiunge al sistema degli interventi. Questo regime comporta un sistema di dazi doganali, di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione che tendono, in linea di massima, a stabilizzare il mercato comunitario.

All'interno della Comunità ne risulta un equilibrio dei prezzi sufficientemente stabile.

Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 10)

Per i vitelli ed i bovini adulti è calcolato un prezzo all'importazione stabilito per ciascuno dei prodotti, menzionati nella tabella qui di seguito, in base ai corsi registrati sui mercati più rappresentativi dei paesi terzi (Regolamento (CEE) n. 1024/68). Inoltre, ed in certe condizioni, è calcolato un prezzo speciale all'importazione (Regolamento (CEE) n. 1026/68).

Qualora per uno di tali prodotti il prezzo all'importazione, maggiorato della incidenza del dazio doganale, sia inferiore al prezzo di orientamento, la differenza è compensata da un prelievo riscosso all'importazione di tale prodotto nella Comunità. Questo prelievo è applicabile nella sua totalità quando la media del prezzo del prodotto in causa, costata sui mercati rappresentativi della Comunità (Regolamento (CEE) n. 1027/68), si situa al disotto del prezzo di orientamento. Viene diminuito gradatamente se si costata che il prezzo di mercato è superiore al prezzo di orientamento.

I prelievi sono applicabili ai seguenti prodotti :

N° della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
01.02 A II	<p>Animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura</p> <p>a. vitelli b. altri :</p> <p>1. vacche destinate alla macellazione immediata, la cui carne è destinata alla trasformazione 2. non nominati</p>
02.01 A II a)	<p>Carni commestibili della specie bovina domestica, fresche, refrigerate o congelate</p> <p>1. fresche o refrigerate :</p> <p>aa) di vitello :</p> <p>11. carcasse e mezzene 22. quarti anteriori e busti 33. quarti posteriori e selle</p> <p>bb) di bovini adulti :</p> <p>11. carcasse, mezzene e quarti detti compensati 22. quarti anteriori 33. quarti posteriori</p> <p>cc) altre presentazioni di carni di vitello e di bovini adulti</p> <p>11. pezzi non disossati 22. pezzi disossati</p> <p>2. congelate :</p> <p>aa) carcasse, mezzene e quarti detti compensati bb) quarti anteriori cc) quarti posteriori dd) altre :</p> <p>11. pezzi non disossati 22. pezzi disossati</p> <p>aea) quarti anteriori, tagliati con un massimo di cinque pezzi e presentati in un unico blocco di congelazione, quarti detti compensati, presentati in due blocchi di congelazione, contenenti l'uno il quarto anteriore tagliato con un massimo di cinque pezzi e, l'altro, il quarto posteriore, escluso il filetto in un unico pezzo bbb) non denominati</p>
02.06 C I	<p>Carni commestibili della specie bovina domestica, salate o in salamoia, secche o affumicate</p> <p>a) non disossati b) disossati</p>

Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 18)

Se il livello dei prezzi nella Comunità è più elevato che quello dei corsi e dei prezzi sul mercato mondiale, la differenza può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Questa restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

In conformità all'art. 10 paragrafo 4 del Regolamento (CEE) n. 805/68 e all'art. 1 del Regolamento (CEE) n. 1027/68 la Commissione fissa ogni settimana un prezzo di mercato comunitario per i vitelli e per i bovini adulti. Questo prezzo è uguale alla media, ponderata con i coefficienti, fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 1027/68, dei prezzi constatati sul o sui mercati rappresentativi di ciascuno Stato membro, riportati nell'allegato II dello stesso Regolamento. Questi prezzi di mercato sono uguali alla media, ponderata con i coefficienti di ponderazione citati nell'allegato II su citato, dei prezzi formati per le qualità di vitelli, di bovini adulti e delle rispettive carni, durante un periodo di sette giorni in questo Stato membro in un'identica fase del commercio all'ingrosso.

I prezzi di mercato constatati negli Stati membri si riferiscono a :

BELGIO : mercato : Anderlecht - Peso vivo

R.F.DI GERMANIA : mercati : 24 mercati - Peso vivo
(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANCIA : mercato : La Villette - Peso morto (Poids net sur pied)

La conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo è effettuata mediante i seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

<u>Buoi</u> : extra	58 %	<u>Tori</u> : extra	60 %	<u>Vacche</u> : extra	59 %
1a qual.	55 %	1a qual.	56 %	1a qual.	54 %
2a qual.	52 %			2a qual.	51 %
3a qual.	49 %			3a qual.	47 %
<u>Vitelli</u> : extra	63 %				
1a qual.	60 %				
2a qual.	55 %				
3a qual.	51 %				

ITALIA : mercati :

a) zona eccedentaria : 7 mercati - Peso vivo
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Per ottenere il prezzo sul mercato all'ingrosso di Firenze, alle quotazioni "franco azienda agricola" va aggiunto un ammontare correttore di 4,000 UC/100 kg, peso vivo.

b) zona deficitaria : Roma - Peso morto

Prima della conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo, si rendono necessarie le seguenti correzioni :

<u>Vitelloni</u> : 1a e 2a qual.	: - 12,480 UC/100 kg
<u>Buoi</u> : 1a e 2a qual.	: - 7,840 UC/100 kg
<u>Vacche</u> : 1a e 2a qual.	: - 7,200 UC/100 kg
<u>Vitelli</u> : 1a e 2a qual.	: + 7,360 UC/100 kg

Dopo la correzione si applicano i sottoindicati coefficienti di rendimento per la conversione in peso vivo :

Bovini adulti :

<u>Vitelloni</u> : 1a qual.	58 %	<u>Buoi</u> : 1a qual.	55 %	<u>Vacche</u> : 1a qual.	55 %
2a qual.	54 %	2a qual.	50 %	2a qual.	49 %
<u>Vitelli</u> : 1a qual.	61 %				
2a qual.	59 %				

Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione :

- 67 % per la zona eccedentaria
- 33 % per la zona deficitaria

LUSSEMBURGO : mercati : Lussemburgo e Esch-sur-Alzette - Peso morto

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni dei due mercati è effettuata mediante l'aiuto dei seguenti coefficienti :

Bovini adulti :

Buoi, giovenche, tori, vacche : qual. AA : 55 %
qual. A : 53 %
qual. B : 52 %

Vitelli : 60 %

PAESI BASSI : mercati : .

Bovini adulti : Rotterdam, 's Hertogenbosch, Zwolle - Peso morto

Vitelli : Barneveld, 's Hertogenbosch - Peso vivo

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni bovini adulti dei tre mercati è effettuata mediante l'applicazione dei seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Bovini : extra	: 62 %	Tori : 57 %	Vacche destinate alla	: 47 %
1a qual.	: 58 %		industria alimentare	
2a qual.	: 56 %			
3a qual.	: 52 %			

IV. PREZZI SUI MERCATI DEI PAESI TERZI

In conformità dell'art. 10 paragrafo 1 del Regolamento (CEE) n. 805/68 e all'art. 1 del Regolamento (CEE) n. 1024/68 la Commissione fissa ogni settimana un prezzo all'importazione per i vitelli ed i bovini adulti.

Il prezzo all'importazione dei vitelli è pari alla media, ponderata con i coefficienti fissati nell'allegato I del Regolamento (CEE) n. 1024/68 dei corsi dei vitelli registrati per le diverse qualità sui mercati più rappresentativi della Danimarca.

Il prezzo all'importazione dei bovini adulti è pari alla media, ponderata con i coefficienti fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 1024/68, dei corsi dei bovini adulti registrati per le diverse qualità sui mercati rappresentativi dei paesi terzi. Il corso dei bovini adulti di ciascuno dei paesi terzi riportato qui sopra è pari alla media aritmetica dei corsi delle qualità rappresentative di questo paese terzo. In seguito, questi prezzi sono aumentati dagli importi forfettari.

I prezzi di mercato costatati nei paesi terzi si riferiscono a :

DANIMARCA : quotazioni di :
a) OXEXPORT = Landbrugets Kvæg og Kød salg
b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgforeninger
c) A K = Samvirkende Danske Andels Kreatureksportforeninger

INGHILTERRA E GALLES : 64 mercati

AUSTRIA : mercato di Vienna

IRLANDA : mercato di Dublino

R U N D V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor rund-
vlees (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen.

INLEIDING

Bij Verordening nr. 14/64/EEG van 5.2.1964 (Publikatieblad nr. 34 dd 27.2.1964) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector rundvlees met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat de aldus tot stand gebrachte marktordening hoofdzakelijk een stelsel van douanerechten en eventueel van heffingen omvat, die van toepassing zijn op het handelsverkeer tussen de Lid-Statens onderling, alsmede tussen de Lid-Statens en derde landen.

Deze gemeenschappelijke ordening, die tot stand kwam bij Verordening (EEG) nr. 805/68 van 27 juni 1968 houdende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (Publikatieblad dd 28.6.1968, 11e jaargang, nr. L 148), trad op 29 juli 1968 in werking en bevat o.a. de prijsregeling (oriëntatieprijzen en interventie maatregelen), alsmede de regeling van het handelsverkeer ten opzichte van derde landen (invoerheffingen en restituties bij uitvoer).

I. PRIJSREGELING (Verordening (EEG) nr. 805/68 Art. 2 t/m 8)

A. Vastgestelde prijzen

Overeenkomstig Art. 3 van Verordening (EEG) nr. 805/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende verkoopseizoen, dat aanvangt op de eerste maandag van april en eindigt op de dag vóór deze dag van het daarop volgende jaar een oriëntatieprijs voor kalveren en een oriëntatieprijs voor volwassen runderen vastgesteld.

Worden beschouwd als kalveren : levende runderen, huisdieren, waarvan het levend gewicht 220 kilogram of minder bedraagt en die nog geen enkele tand van het vast gebit hebben. Worden beschouwd als volwassen runderen: de andere levende runderen, huisdieren, met uitzondering van fokdieren van zuiver ras. Bij de vaststelling van de oriëntatieprijzen wordt inzonderheid rekening gehouden met de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de produktie en het verbruik van rundvlees, de toestand op de markt voor melk en zuivelprodukten en de opgedane ervaring.

B. Interventiemaatregelen (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 5 t/m 8)

Ten einde een aanzienlijke daling der prijzen te vermijden of te beperken, kunnen de volgende interventie maatregelen worden genomen :

1. Steunverlening aan de particuliere opslag,
2. Aankopen door de interventiebureaus.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 9 t/m 21)

De gemeenschappelijke markt in de sector rundvlees maakte het noodzakelijk, dat naast de eventueel te nemen interventie maatregelen, het handelsverkeer met derde landen werd geregeld. Deze regeling bestaat uit een stelsel van douanerechten en heffingen bij invoer en restituties bij uitvoer, die, in beginsel, tot stabilisatie van de gemeenschappelijke markt kan bijdragen. Hierdoor wordt bereikt, dat de prijzen binnen de Gemeenschap op een betrekkelijk stabiel niveau kunnen worden gehandhaafd.

Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 10)

Voor kalveren en volwassen runderen wordt een prijs bij invoer berekend die voor elk van de produkten vermeld in de volgende tabel wordt vastgesteld aan de hand van de noteringen op de meest representatieve markten van derde landen (Verordening (EEG) nr. 1024/68). Bovendien wordt, in bepaalde omstandigheden, een bijzondere prijs bij invoer berekend (Verordening (EEG) nr. 1026/68). Wanneer de prijs bij

invoer, verhoogd met het douanerecht, voor een van deze produkten beneden de oriëntatieprijs ligt, wordt het verschil overbrugd door een bij invoer van dit produkt in de Gemeenschap toe te passen heffing, met dien verstande dat, indien de gemiddelde prijs op de representatieve markten van de Gemeenschap (Verordening (EEG) nr. 1027/68) lager is dan de oriëntatieprijs, de heffing in zijn geheel wordt toegepast en geleidelijk wordt verlaagd naarmate de marktprijs meer boven de oriëntatieprijs ligt.

De heffingen worden berekend voor onderstaande tariefposten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
01.02 A II	Levende runderen, huisdieren, ander dan fokdieren van zuiver ras a. kalveren b. andere : 1. slachtkoeien, bestemd om onmiddellijk te worden geslacht en waarvan het vlees bestemd is voor industriële verwerking 2. overige
02.01 A II a)	Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren 1. vers en gekoeld : aa) van kalveren : 11. hele dieren en halve dieren 22. voorvoeten en voerspannen 33. achtervoeten en achterspannen bb) van volwassen runderen : 11. hele dieren, halve dieren en zogenoemde "compensated quarters" 22. voorvoeten 33. achtervoeten cc) andere aanbiedingsvormen van vlees en kalverer en van volwassen runderen : 11. delen, met been 22. delen, zonder been 2. bevroren : aa) hele dieren, halve dieren en zogenoemde "compensated quarters" bb) voorvoeten cc) achtervoeten dd) andere : 11. delen, met been 22. delen, zonder been aaa) voorvoeten, verdeeld in ten hoogste vijf delen en in de vorm van een enkel vriesblok aangeboden, zogenoemde "compensated quarters" in de vorm van twee vriesblokken aangeboden, waarbij het ene blok de voorvoet, verdeeld in ten hoogste vijf delen, omvat en het andere blok de achtervoet, zonder de filet, in een enkel deel bbb) overige
02.06 C I	Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt a) met been b) zonder been

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 18)

Indien het prijspeil in de Gemeenschap hoger ligt dan de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt, kan dit verschil voor de desbetreffende produkten overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Overeenkomstig art. 10, lid 4 van Verordening (EEG) nr. 805/68 en overeenkomstig art. 1 van Verordening (EEG) nr. 1027/68 stelt de Commissie elke week een communautaire marktprijs vast voor kalveren en voor volwassen runderen. Deze prijs is gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1027/68 vastgestelde wegings-coëfficiënten gewogen gemiddelde, van de prijzen geconstateerd op de representatieve markten, genoemd in bijlage II van dezelfde Verordening. Bedoelde marktprijzen vormen het gewogen gemiddelde, berekend aan de hand van de in voornoemde bijlage II vermelde wegingscoëfficiënten, van de prijzen voor de kwaliteiten kalveren of volwassen runderen of het vlees van deze dieren, die gedurende een periode van zeven dagen in iedere Lid-Staat in hetzelfde stadium van de groothandel tot stand zijn gekomen.

De marktprijzen voor de Lid-Staten hebben betrekking op :

BELGIE : Markt : Anderlecht - Levend gewicht

DUIJSLAND : Markten : 24 markten - Levend gewicht

(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANKRIJK : Markt : La Villette - Geslacht gewicht (Poids net sur pied)

De omrekening van geslacht gewicht op levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Ossen :	extra	: 58 %	Stieren :	extra	: 60 %	Koelen :	extra	: 59 %
	1e kwal.	: 55 %		1e kwal.	: 56 %		1e kwal.	: 54 %
	2e kwal.	: 52 %					2e kwal.	: 51 %
	3e kwal.	: 49 %					3e kwal.	: 47 %

<u>Kalveren</u> :	extra	: 63 %
	1e kwal.	: 60 %
	2e kwal.	: 55 %
	3e kwal.	: 51 %

ITALIE : Markten :

a) Overschotgebied : 7 markten - Levend gewicht

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Ter verkrijging van de prijs op de groothandelmarkt van Firenze telt men bij de noteringen "af-boerderij", een correctie-bedrag van 4 rekeneenheden per 100 kg levend gewicht op.

b) Tekortgebied : Roma - Geslacht gewicht

De omrekening van geslacht gewicht op levend gewicht heeft plaats na toepassing van de volgende correcties :

Vitelloni : 1e en 2e kwaliteit : - 12,480 RE/100 kg

Ossen : 1e en 2e kwaliteit : - 7,840 RE/100 kg

Koelen : 1e en 2e kwaliteit : - 7,200 RE/100 kg

Vitelli : 1e en 2e kwaliteit : + 7,360 RE/100 kg

Vervolgens worden volgende coëfficiënten toegepast :

Volwassen runderen:

Vitelloni :	1e kwal.	: 58 %	Ossen :	1e kwal.	: 55 %	Koelen :	1e kwal.	: 55 %
	2e kwal.	: 54 %		2e kwal.	: 50 %		2e kwal.	: 49 %

Kalveren :

Vitelli :	1e kwal.	: 61 %
	2e kwal.	: 59 %

De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door de onder a) verkregen prijzen te wegen met 67 % en de onder b) verkregen prijzen met 33 %.

LUXEMBURG : Markten : Luxemburg en Esch s/Alzette - Geslacht gewicht.

Het rekenkundig gemiddelde van de op de twee markten genoteerde prijzen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Ossen, vaarzen, stieren, koeien : kwal. AA : 55 %
kwal. A : 53 %
kwal. B : 52 %

Kalveren : 60 %

NEDERLAND : Markten :

Volwassen runderen : Rotterdam - 's-Hertogenbosch - Zwolle : geslacht gewicht

Kalveren : Barneveld - 's-Hertogenbosch : levend gewicht

Het rekenkundig gemiddelde van de op de drie markten genoteerde prijzen voor volwassen runderen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Slachtrunderen : extra : 62 %
1e kwal.: 58 %
2e kwal.: 56 %
3e kwal.: 52 %

Vette stieren : 57 %

Worstkoeien : 47 %

IV. PRIJZEN OP DE MARKTEN VAN DERDE LANDEN

Overeenkomstig art. 10, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 805/68 en overeenkomstig art. 1 van Verordening (EEG) nr. 1024/68 stelt de Commissie elke week een prijs bij invoer vast voor kalveren en voor volwassen runderen.

Voor kalveren is deze prijs gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1024/68 vastgestelde coëfficiënten gewogen gemiddelde van de noteringen van de kwaliteiten, die op de meest representatieve markten van Denemarken werden waargenomen.

Voor volwassen runderen is deze prijs gelijk aan het met de in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 1024/68 vastgestelde coëfficiënten gewogen gemiddelde van de - rekenkundig gemiddelde - noteringen van de representatieve kwaliteiten, die op de meest representatieve markten van derde landen werden waargenomen. Deze prijzen worden vervolgens verhoogd met forfaitaire bedragen.

De marktprijzen voor de derde landen hebben betrekking op :

DENEMARKEN : noteringen van :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Ködsalg
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgsforeninger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels Kreaturesportforeninger

ENGELAND EN WALES: 64 markten

OOSTENRIJK : markt van Wenen

IERLAND : markt van Dublin

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
E.W.G.-LÄNDER
PAESE DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH.
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%		1 9 6 9								1 9 7 0		
				MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	
BELGIQUE/BELGIE														
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			Fb	3400,0										
ANDERLECHT	Boeufs - Ossen 60%	7	Fb	4798,4	4873,3	4850,0	4696,8	4446,7	4224,2	4316,7	4359,7	4308,1		
	Génisses-Vaarzen 60%	11	Fb	4769,4	4853,3	4782,3	4590,3	4428,3	4198,4	4176,7	4209,7	4221,0		
	Boeufs - Ossen 55%	8	Fb	4200,0	4225,0	4127,4	3940,3	3778,3	3632,3	3733,3	3841,9	3833,9		
	Génisses-Vaarzen 55%	13	Fb	4169,4	4116,7	3832,3	3640,3	3530,0	3396,8	3438,3	3533,9	3617,7		
	Taureaux - Stieren 60%	10	Fb	4229,0	4401,7	4495,2	4590,3	4396,7	4196,8	4221,7	4209,7	4124,2		
	55%	13	Fb	3779,0	3910,0	3972,6	3964,5	3846,7	3598,4	3643,3	3619,4	3645,2		
	Vaches-Koerien 55%	10	Fb	3993,5	3990,0	3651,6	3396,8	3178,3	3087,1	2998,3	3009,7	2943,5		
	50%	21	Fb	3191,9	3063,3	2819,4	2706,5	2630,0	2587,1	2458,3	2482,3	2496,8		
Bétail de fabricat. Fabricatievee	7	Fb	2741,9	2553,3	2416,1	2383,9	2290,0	2245,2	2136,7	2214,5	2309,7			
Moyenne pondérée toutes classes		100	Fb	3914,3	3917,7	3786,2	3671,5	3529,7	3386,3	3368,7	3403,8	3409,5		
Gewogen gemiddelde alle classes		UC-RE	78,286	78,353	75,725	73,430	70,594	67,726	67,374	68,075	68,191			
DEUTSCHLAND (BR)														
Orientierungspreis			DM	272,00						248,88				
Ø DER 24 MÄRKTE	Ochsen	Kl. A	2,4	DM	289,88	294,48	290,58	285,91	281,22	278,28	279,28	289,86	281,29	
		Kl. B	0,6	DM	268,18	274,55	270,59	266,66	261,44	260,16	260,38	263,52	264,62	
	Färsen	Kl. A	3,9	DM	274,84	281,35	276,77	270,68	266,36	261,89	258,01	261,10	258,93	
		Kl. B	4,1	DM	259,13	264,62	261,26	255,23	250,72	245,50	242,68	244,48	243,14	
		Kl. C	0,6	DM	230,12	231,72	230,00	228,17	222,51	217,03	215,15	218,22	217,25	
	Bullen	Kl. A	24,4	DM	299,62	302,15	302,53	303,83	300,75	297,33	299,09	301,20	293,95	
		Kl. B	9,2	DM	277,93	284,82	283,84	283,38	279,38	276,14	277,75	280,58	274,52	
		Kl. C	1,0	DM	253,14	253,88	257,34	253,43	245,16	242,07	243,00	252,16	243,02	
	Kühe	Kl. A	7,9	DM	243,60	251,48	246,21	241,03	237,46	233,44	231,64	232,63	229,80	
		Kl. B	22,4	DM	223,78	233,42	228,19	222,69	219,63	215,79	213,32	213,27	208,53	
		Kl. C	12,0	DM	202,84	212,99	206,41	199,41	193,95	191,13	187,21	189,14	185,35	
		Kl. D	1,5	DM	162,68	173,31	165,74	160,46	156,93	154,87	151,16	152,69	151,54	
	Gewogener Durchschnitt aller Klassen		100	DM	256,13	262,84	259,49	255,92	252,08	248,42	247,15	249,13	244,63	
		(1)	RE	64,034	65,710	64,871	63,981	63,020	62,106	61,787	63,402	66,839		
FRANCE														
Prix d'orientation			Ff	335,72					377,68					
LA VILLETTE	Boeufs	Extra	15	Ff	425,78	430,40	430,96	428,25	428,72	426,82	428,93	440,16	447,83	
		1e qual.	21	Ff	373,29	371,21	365,80	363,60	360,56	353,85	350,20	360,36	379,25	
		2e qual.	3	Ff	331,79	334,88	331,39	326,07	323,79	312,30	306,07	313,93	329,55	
		3e qual.	2	Ff	241,36	243,43	243,97	240,42	226,31	217,37	216,45	215,17	226,57	
	Taureaux	Extra	1	Ff	373,54	382,46	384,00	384,54	388,84	390,58	393,64	388,82	393,10	
		1e qual.	2	Ff	328,30	330,40	330,40	331,97	337,42	336,09	340,55	339,41	345,39	
	Vaches	Extra	12	Ff	446,40	443,84	442,58	437,36	439,08	442,33	451,21	462,92	476,07	
		1e qual.	12	Ff	354,50	352,71	350,67	353,51	350,78	339,45	337,18	336,07	343,74	
		2e qual.	23	Ff	284,55	281,56	281,13	278,15	269,40	259,61	261,90	258,42	269,10	
	3e qual.	9	Ff	231,51	233,50	234,01	230,60	217,08	208,50	207,61	206,39	217,32		
Moyenne pondérée toutes classes		100	Ff	349,73	349,29	347,64	345,30	341,18	334,96	335,67	339,99	351,90		
			UC	70,838	70,749	70,415	69,941	69,107	67,847	67,990	68,247	67,993		

(1) Voir foot-note page 72 / Siehe Fußnote Seite 72 / Vedi nota pagina 72 / Zie voetnota blz. 72.

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
E.U.G.-LÄNDER
PAESE DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH.
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%		1 9 7 0										
				JAN					FEB					MAR
				2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 5	6 - 12	
BELGIQUE/BELGIE														
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			Fb	3400,0										
ANDERLECHT	Boeufs - Ossen 60%	7	Fb	4450,0	4350,0	4250,0	4200,0	4200,0						
	Génisses-Vaarzen 60%	11	Fb	4300,0	4250,0	4200,0	4150,0	4150,0						
	Boeufs - Ossen 55%	8	Fb	4000,0	3850,0	3750,0	3750,0	3750,0						
	Génisses-Vaarzen 55%	13	Fb	3750,0	3650,0	3600,0	3500,0	3500,0						
	Taureaux - Stieren 60%	10	Fb	4250,0	4150,0	4050,0	4050,0	4050,0						
	55%	13	Fb	3750,0	3700,0	3600,0	3550,0	3550,0						
	Vaches-Koaien 55%	10	Fb	3100,0	3000,0	2900,0	2800,0	2800,0						
50%	21	Fb	2600,0	2500,0	2450,0	2450,0	2450,0							
Bétail de fabricat. Fabricatievee	7	Fb	2350,0	2300,0	2300,0	2300,0	2300,0							
Moyenne pondérée toutes classes	100	Fb	3525,0	3436,5	3366,0	3327,5	3227,5							
Gewogen gemiddelde alle classes	100	UC-RE	70,500	68,730	67,320	66,550	66,550							
DEUTSCHLAND (BR)														
Orientierungspreis			DM	248,88										
Ø DER 24 MÄRKTE	Ochsen	Kl. A 2,4	DM	295,00	293,60	292,60	284,40	289,20						
		Kl. B 0,6	DM	273,30	268,60	262,90	254,50	262,20						
	Färsen	Kl. A 13,9	DM	264,10	260,90	257,50	254,10	254,60						
		Kl. B 4,1	DM	247,90	245,90	241,70	238,10	238,60						
		Kl. C 0,6	DM	214,80	221,10	215,20	216,10	222,40						
	Bullen	Kl. A 24,4	DM	301,10	297,40	292,40	286,00	296,60						
		Kl. B 9,2	DM	282,30	277,80	273,50	265,80	266,80						
		Kl. C 1,0	DM	247,20	242,00	248,30	232,50	244,50						
	Kühe	Kl. A 7,9	DM	235,10	232,50	228,10	224,40	225,10						
		Kl. B 22,4	DM	214,20	211,30	206,30	202,70	204,90						
Kl. C 12,0		DM	191,10	188,50	182,70	179,30	182,80							
Kl. D 1,5		DM	155,00	154,70	151,00	145,50	151,00							
Gewogener Durchschnitt aller Klassen (1)	100	DM	250,61	247,51	243,00	238,13	239,82							
		RE	68,471	67,627	66,395	65,061	65,525							
FRANCE														
Prix d'orientation			Ff	377,68										
LA VILLETTE	Boeufs Extra	15	Ff	452,40	451,24	448,34	441,38	441,38						
		1e qual.	21	Ff	379,50	379,50	379,50	379,50	378,40					
		2e qual.	3	Ff	330,72	330,72	330,72	327,60	327,60					
		3e qual.	2	Ff	225,40	228,34	228,34	225,40	225,40					
	Taureaux Extra	1	Ff	396,00	396,00	394,80	387,60	387,60						
		1e qual.	2	Ff	347,20	347,20	347,20	341,60	341,60					
	Vaches Extra	12	Ff	477,90	477,90	477,90	472,00	473,18						
		1e qual.	12	Ff	348,84	347,76	344,52	336,42	334,80					
		2e qual.	23	Ff	270,30	273,36	270,81	264,18	264,18					
		3e qual.	9	Ff	216,20	219,02	219,02	216,20	216,20					
Moyenne pondérée toutes classes	100	Ff	353,72	354,44	353,02	348,18	347,89							
		UC	68,321	68,449	68,193	67,322	67,271							

(1) Voir foot-note page 72 / Siehe Fussnota Seite 72 / Vedi nota pagina 72 / Zie voetnota blz. 72

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten		Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen		%	1 9 6 9										1 9 7 0	
					MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB		
ITALIA																
Prezzo di orientamento				Lit	42.500											
Ø FIRENZE, MACERATA, PADOVA, REGGIO-EMILIA e ROMA	Vitel-loni	1a qual.	27	Lit	55.064	55.520	55.877	56.306	57.486	58.272	58.810	58.677	58.945			
		2a qual.	22	Lit	48.653	49.659	49.777	49.999	50.745	51.443	52.149	52.065	52.191			
Ø CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	7	Lit	48.171	48.876	49.431	49.702	50.042	50.042	49.506	50.453	51.295			
		2a qual.	11	Lit	41.422	41.903	42.113	42.167	42.167	42.167	41.899	41.832	42.080			
Ø CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	42.045	42.002	41.303	40.906	41.135	41.604	41.684	41.560	42.348			
		2a qual.	15	Lit	33.486	33.031	32.607	32.182	32.389	32.184	31.901	31.862	38.844			
Ø CHIVASSO e CREMONA		3a qual.	10	Lit	21.460	20.267	20.339	19.855	20.683	21.145	23.033	24.290	24.815			
Media ponderata tutte classi				100	Lit	44.032	44.287	44.359	44.405	45.044	45.463	45.849	45.963	46.413		
				UC	70,451	70,860	70,975	71,048	72,070	72,740	73,359	73,541	74,260			
LUXEMBOURG																
Prix d'orientation				Flux	3400,0											
Ø LUXEMBOURG-ESCH-ALZETTE	Boeufs, génisses, taureaux	Cl.AA	65	Flux	3544,7	3574,9	3486,8	3459,7	3472,1	3455,1	3429,4	3484,4	3481,6			
		Cl.A	11	Flux	2742,2	2738,7	2752,2	2742,1	2760,8	2746,9	2800,0	2808,5	2872,3			
		Cl.B	1	Flux	2444,0	2444,0	2496,8	2496,0	2516,8	2499,4	2454,4	2496,0	2485,9			
	Vaches	Cl.AA	3	Flux	3238,1	3289,6	3238,3	3220,1	3227,4	3241,8	2199,6	3228,3	3256,3			
		Cl.A	14	Flux	2757,8	2750,1	2745,4	2744,3	2758,9	2735,1	2713,6	2754,6	2755,5			
		Cl.B	6	Flux	2481,6	2500,0	2499,7	2491,6	2497,0	2474,4	2482,7	2512,8	2521,7			
Moyenne pondérée toutes classes				100	Flux	3262,2	3283,1	3225,6	3205,7	3218,6	3201,6	3186,5	3232,0	3238,6		
				UC	65,245	65,662	64,513	64,114	64,372	64,032	63,731	64,641	64,772			
NEDERLAND																
Orientatieprijs				F1	235,99											
Ø ROTTERDAM-'S HERTOGEN-BOSCH-ZWOLLE	Slachtrunderen	Extra	10	F1	336,71	334,07	322,01	314,23	307,04	302,44	301,73	305,74	312,82			
		1eKwal.	40	F1	284,94	281,26	270,28	263,13	254,60	247,76	246,38	250,19	254,08			
		2eKwal.	32	F1	243,69	239,83	225,66	219,21	212,57	206,17	206,44	209,84	214,33			
		3eKwal.	10	F1	205,41	202,29	189,83	184,88	178,91	173,05	172,83	177,08	182,57			
	Vette stieren	3	F1	271,24	270,39	268,92	268,70	264,97	261,63	262,23	263,35	265,63				
	Worstkoeien	5	F1	176,46	175,36	168,79	164,26	155,99	150,71	149,48	152,38	157,48				
Gewogen gemiddelde alle klassen				100	F1	263,13	259,77	248,02	241,58	234,21	228,01	227,41	231,03	235,60		
				RE	72,688	71,758	68,512	66,736	64,698	62,987	62,821	63,819	65,082			

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%	1 9 7 0										
			JAN				FEB				MAR		
			2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 5	6 - 12	
ITALIA													
Prezzo di orientamento			Lit 42.500										
Ø FIRENZE, MACERATA, PADOVA, REGGIO-EMILIA e ROMA	Vitel-loni	1a qual.	27	Lit	58.756	59.043	59.127	59.001	58.618				
		2a qual.	22	Lit	52.035	52.302	52.344	52.218	51.862				
Ø CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	7	Lit	51.047	51.382	51.382	51.382	51.382				
		2a qual.	11	Lit	41.832	42.167	42.167	42.167	42.167				
Ø CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	41.439	42.430	42.653	42.877	42.786				
		2a qual.	15	Lit	31.723	33.121	33.233	33.375	32.132				
Ø CHIVASSO e CREMONA		3a qual.	10	Lit	24.500	24.750	25.000	25.000	25.000				
Media ponderata tutte classi			100	Lit	46.010	46.521	46.612	46.590	46.364				
				UC	73,616	74,433	74,579	74,544	74,183				
LUXEMBOURG													
Prix d'orientation			Flux 3400,0										
Ø LUXEMBOURG-ESCH-ALZETTE	Boeufs, génisses, taureaux	Cl. AA	65	Flux	3500,8	3481,5	3473,3	3473,3	3465,0				
		Cl. A	11	Flux	2901,8	2809,0	2901,8	2901,8	2851,4				
		Cl. B	1	Flux	2392,0	2392,0	2392,0	2676,0	2808,0				
	Vaches	Cl. AA	3	Flux	3289,0	3330,3	3231,3	3198,3	3181,8				
		Cl. A	14	Flux	2787,8	2750,7	2732,2	2769,3	2705,7				
		Cl. B	6	Flux	2550,6	2506,4	2483,0	2550,6	2509,0				
Moyenne pondérée toutes classes			100	Flux	3260,6	3231,3	3229,1	3240,3	3218,8				
				UC	65,212	64,625	64,583	64,805	64,375				
NEDERLAND													
Orientatieprijs			Fl 246,16										
Ø ROTTERDAM-'S HERTOGEN-BOSCH-ZWOLLE	Slachtrunderen	Extra	10	Fl	314,34	312,89	312,27	312,27	311,65				
		1eKwal.	40	Fl	256,75	254,43	252,11	253,07	253,07				
		2eKwal.	32	Fl	216,35	214,11	212,99	213,92	213,92				
		3eKwal.	10	Fl	184,25	182,52	181,13	182,00	183,56				
	Vette stieren	3	Fl	269,61	266,38	264,10	263,15	262,20					
	Worstkoisien	5	Fl	158,23	157,45	156,67	157,45	158,23					
Gewogen gemiddelde alle klassen			100	Fl	237,79	235,69	234,10	234,88	234,98				
				RE	65,688	65,108	64,667	64,883	64,912				

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzato Handelsklassen	1 9 6 9										1 9 7 0	
		MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB		
D A N M A R K													
Ø ØKKEPORT, AK, DLK	Stude	Prima	øre/ kg	343,87	375,83	387,26	377,10	375,00	365,24	364,50	360,00	374,36	
		1. Kl.	øre/ kg	335,00	365,83	377,26	367,10	364,42	354,68	354,25	347,50	361,69	
		2. Kl.	øre/ kg	325,00	355,83	367,26	357,10	352,83	342,18	341,50	332,50	346,69	
	Kvier	Prima	øre/ kg	341,61	375,67	385,00	372,58	369,83	367,42	364,50	356,77	358,71	
		1. Kl.	øre/ kg	331,61	364,67	375,00	362,58	359,83	357,42	354,50	346,77	348,71	
		2. Kl.	øre/ kg	321,61	354,67	365,00	352,58	349,83	347,42	344,50	336,77	338,71	
	Køer m. Kalvetaender	Prima	øre/ kg	332,90	350,17	343,87	325,32	313,00	301,37	296,25	293,39	315,73	
		1. Kl.	øre/ kg	320,32	338,58	333,87	315,32	302,00	285,40	281,50	279,27	300,73	
	Køer	1. Kl.	øre/ kg	300,24	322,50	312,98	294,44	285,50	275,08	269,33	259,27	282,58	
		2. Kl.	øre/ kg	275,24	299,00	289,36	271,94	263,00	251,37	243,75	234,27	255,89	
		3. Kl.	øre/ kg	246,94	270,50	261,86	244,44	236,08	222,66	212,25	208,39	224,36	
	Tyre	Prima	øre/ kg	347,42	385,83	394,44	386,21	385,17	374,60	368,50	360,00	362,42	
		1. Kl.	øre/ kg	336,61	373,67	383,87	372,90	370,17	359,60	351,50	342,50	347,34	
		2. Kl.	øre/ kg	323,95	358,67	369,44	359,60	355,17	344,60	336,50	327,50	332,34	
Ø Arith.		øre/ kg	320,17	349,32	353,32	339,94	334,42	324,93	320,24	313,21	325,02		
		UC-RE 100kg	42,689	46,575	47,109	45,325	44,589	43,324	42,698	41,761	42,336		
E N G L A N D + W A L E S													
Ø 64 MARKETS	Steers	Light	s. d. cwt	207.3,9	225.2,0	218.11,2	210.2,3	203.3,6	193.0,4	187.10,0	196.9,3	195.9,3	
		Medium	s. d. cwt	203.0,0	218.4,4	207.0,4	199.10,1	194.8,4	184.4,6	178.10,8	187.2,3	188.8,5	
		Heavy	s. d. cwt	202.3,9	215.8,4	200.11,2	194.1,9	189.8,4	178.8,1	172.9,6	177.4,6	180.0,0	
	Heifers	Light	s. d. cwt	204.5,4	217.10,8	207.0,4	197.7,7	192.5,2	182.4,6	176.1,2	183.9,3	187.1,2	
		Medium	s. d. cwt	201.11,2	213.6,8	201.3,1	192.11,2	189.6,8	179.7,7	173.10,8	180.0,0	182.3,1	
		Heavy	s. d. cwt	200.8,5	208.0,8	196.0,8	189.2,3	184.11,6	175.3,1	169.8,0	174.11,6	176.1,2	
	First qual.	Light	s. d. cwt	208.0,0	213.10,4	209.1,5	202.2,3	197.4,0	189.6,6	184.4,4	198.3,9	198.8,9	
		Heavy	s. d. cwt	205.9,7	212.4,8	206.10,8	201.0,8	198.11,6	187.4,3	182.5,2	195.9,3	193.1,5	
	Others	Light	s. d. cwt	194.10,1	204.3,6	191.6,6	186.8,1	183.0,0	176.6,6	174.4,4	179.9,3	190.0,8	
		Heavy	s. d. cwt	182.11,6	192.6,0	183.5,0	177.2,7	178.8,4	169.8,1	163.8,4	165.11,2	176.6,2	
	Fat cows		s. d. cwt	140.10,5	142.9,6	140.0,8	131.7,0	128.9,2	124.8,1	121.4,4	121.7,7	127.1,5	
			s. d. cwt	195.7,9	205.10,5	196.5,8	189.4,1	185.7,2	176.5,7	171.4,8	178.3,9	181.4,9	
	Ø Arith.		UC-RE 100kg	46,216	48,630	46,412	44,724	43,841	41,685	40,487	42,122	42,851	
			s. d. cwt	191.8,9	201.9,1	192.6,7	185.6,6	181.10,7	172.11,3	167.11,7	174.9,1	177.9,4	
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			UC-RE 100kg	45,292	47,657	45,483	43,829	42,964	40,851	39,678	41,279	41,994	

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzato Handelsklassen	1 9 7 0												
		JAN				FEB				MAR				
		2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 5	6 - 13			
D A N M A R K														
Ø ØXEXPORT, AK, DLK	Stude	Prima	öre/ kg	370,00	370,00	380,00	380,00	372,50						
		1. Kl.	öre/ kg	367,50	357,50	367,50	367,50	357,50						
		2. Kl.		öre/ kg	342,50	342,50	353,50	352,50	342,50					
				öre/ kg	342,50	342,50	353,50	352,50	342,50					
	Kvier	Prima	öre/ kg	365,00	355,00	360,00	355,00	360,00						
		1. Kl.	öre/ kg	355,00	345,00	350,00	345,00	350,00						
		2. Kl.		öre/ kg	345,00	335,00	340,00	335,00	340,00					
				öre/ kg	345,00	335,00	340,00	335,00	340,00					
	Køer m. Kalvetaender	Prima		öre/ kg	320,00	315,00	315,00	315,00	320,00					
			1. Kl.	öre/ kg	305,00	300,00	300,00	300,00	305,00					
	Køer	1. Kl.		öre/ kg	285,00	285,00	285,00	277,50	287,50					
				öre/ kg	257,50	257,50	257,50	252,50	262,50					
				öre/ kg	225,00	225,00	225,00	222,50	232,50					
	Tyre	Prima		öre/ kg	362,50	362,50	362,50	362,50	362,50					
1. Kl.			öre/ kg	347,50	347,50	347,50	347,50	347,50						
	2. Kl.		öre/ kg	332,50	332,50	332,50	332,50	332,50						
			öre/ kg	332,50	332,50	332,50	332,50	332,50						
Ø Arith.			öre/ kg	326,43	323,57	326,79	324,64	326,61						
			UC-RE 100kg	43,524	43,143	43,571	43,286	43,547						
E N G L A N D + W A L E S														
Ø 64 MARKETS	Steers	Light	s.d. cwt	198.0	200.0	193.0	192.0	194.0						
		Medium	s.d. cwt	191.0	193.0	186.0	185.0	187.0						
		Heavy	s.d. cwt	180.0	183.0	179.0	178.0	180.0						
	Heifers	Light	s.d. cwt	189.0	191.0	185.0	184.0	185.0						
		Medium	s.d. cwt	184.0	186.0	179.0	180.0	182.0						
		Heavy	s.d. cwt	176.0	180.0	174.0	174.0	177.0						
	First qual.	Light	s.d. cwt	196.0	202.0	198.0	198.0	200.0						
		Heavy	s.d. cwt	187.0	199.0	191.0	195.0	189.0						
	Others	Light	s.d. cwt	188.0	192.0	193.0	189.0	189.0						
		Heavy	s.d. cwt	162.0	175.0	175.0	195.0	182.0						
	Fat cows		s.d. cwt	130.0	129.0	125.0	125.0	128.0						
	Ø Arith.			s.d. cwt	180.1,1	184.6,5	179.9,8	181.4,4	181.2,2					
				UC-RE 100kg	42,450	43,592	42,475	42,840	42,797					
	PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE			s.d. cwt	176.5,9	180.10,3	176.2,7	177.8,8	177.6,7					
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			UC-RE 100kg	41,688	42,720	41,625	41,983	41,941						

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1 9 6 9										1 9 7 0		
		MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB			
E I R E														
DUBLIN	Heifers	Prime	s.d. cwt	209,9,1	198,4,4	185,7,5	178,4,8	173,11,5	169,1,4	165,1,4	169,2,1	180,7,5		
		Secondary	s.d. cwt	197,8,5	189,11,8	177,6,8	172,9,5	167,4,2	163,11,6	158,6,6	163,8,1	174,3,5		
		Cows	s.d. cwt	186,0,6	181,5,0	167,7,5	163,10,2	157,5,1	149,8,9	149,4,0	147,8,1	158,3,1		
	Bullocks	Prime	s.d. cwt	203,6,8	196,7,0	185,6,2	181,8,8	175,0,5	174,1,3	173,5,3	178,11,8	184,9,4		
		Secondary	s.d. cwt	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	Cows	Choice beef	s.d. cwt	151,9,3	157,1,0	156,11,2	154,6,8	150,0,6	142,1,9	139,10,4	139,0,0	141,6,4		
		Prime beef	s.d. cwt	122,5,8	129,2,0	134,6,2	135,5,8	135,8,0	132,1,9	130,5,2	130,0,0	130,5,0		
		Secondary beef	s.d. cwt	106,0,4	109,7,0	117,4,1	115,5,8	111,6,0	109,10,1	110,0,0	110,0,0	115,0,8		
		Others	s.d. cwt	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	Ø Arith.			s.d. cwt	168,2,4	166,0,3	160,8,8	157,5,7	153,0,0	148,8,7	146,8,1	148,4,3	155,0,0	
			UC-RE 100kg	39,730	39,217	37,966	37,197	36,140	35,131	34,647	35,044	36,612		
O S T E R R E I C H														
WIEN	Kühe	Unter 500 kg	"/ kg	11,704	12,269	12,352	12,350	12,436	12,863	13,046	12,372	12,773		
		Ueber 500 kg	"/ kg	12,195	12,813	14,000	13,140	13,134	13,674	13,871	13,673	13,674		
	Ochsen	Unter 600 kg	"/ kg	15,090	15,612	16,137	16,286	16,627	16,666	16,522	17,179	16,801		
		Ueber 600 kg	"/ kg	15,626	16,012	16,436	16,833	16,862	16,936	16,718	17,369	16,925		
	Stiere	Unter 500 kg	"/ kg	14,712	15,456	15,634	15,840	15,939	16,596	17,167	16,318	16,622		
		von 500-750 kg	"/ kg	15,638	16,244	16,587	16,785	16,889	17,283	17,640	17,501	17,364		
		Ueber 750 kg	"/ kg	16,299	16,938	17,283	17,648	17,776	18,011	18,280	18,287	18,117		
	Kalbinnen	Unter 450 kg	"/ kg	14,244	14,766	14,996	15,173	15,340	15,767	16,153	15,972	15,631		
		Ueber 450 kg	"/ kg	14,525	14,948	14,988	15,586	15,550	15,917	16,286	16,405	16,065		
	Moyenne arithmétique			"/ kg	14,448	15,006	15,279	15,516	15,617	15,968	16,187	16,120	15,997	
	Arithmetischer Durchschnitt			UC-RE 100kg	55,570	57,715	58,765	59,676	60,066	61,436	62,257	61,998	61,526	
	Media aritmetica			"/ kg	12,207	13,618	14,188	14,408	14,502	13,893	14,031	13,759	14,097	
Rekenkundig gemiddelde			UC-RE 100kg	46,950	52,378	54,570	55,415	55,777	53,433	53,966	52,919	54,217		
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTE PREISE			"/ kg	12,207	13,618	14,188	14,408	14,502	13,893	14,031	13,759	14,097		
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			UC-RE 100kg	46,950	52,378	54,570	55,415	55,777	53,433	53,966	52,919	54,217		

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1 9 7 0											
		JAN					FEB				MAR		
		2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 25	27 - 5	6 - 12		
E I R E													
DUBLIN	Heifers	Prime	s.d. cwt	178.0	180.0	180.0	184.0	187.6					
		Secondary	s.d. cwt	172.6	173.0	173.0	178.6	179.6					
		Cows	s.d. cwt	155.0	155.0	160.0	162.6	165.6					
	Bullocks	Prime	s.d. cwt	184.0	185.0	185.0	185.0	187.6					
		Secondary	s.d. cwt	-	-	-	-	-					
	Cows	Choice beef	s.d. cwt	140.6	140.6	140.6	144.0	145.0					
		Prime beef	s.d. cwt	130.0	130.0	130.0	131.0	133.0					
		Secondary beef	s.d. cwt	115.0	115.0	115.0	115.0	118.6					
		Others	s.d. cwt	-	-	-	-	-					
	Ø Arith.			s.d. cwt	153.6,9	154.0,9	154.9,4	157.1,7	159.6,0				
			UC-RE 100kg	36,275	36,393	36,563	37,119	37,676					
O S T E R R E I C H													
WIEN	Kühe	Unter 500 kg	OS/ kg	12,990	13,090	12,640	12,510	12,890					
		Ueber 500 kg	OS/ kg	14,030	13,810	13,450	13,470	13,530					
	Ochsen	Unter 600 kg	OS/ kg	17,150	17,070	16,140	16,780	16,530					
		Ueber 600 kg	OS/ kg	16,840	16,070	16,140	17,410	17,470					
	Stiere	Unter 500 kg	OS/ kg	16,800	17,070	16,250	16,600	16,120					
		von 500-750 kg	OS/ kg	17,530	17,640	17,140	17,190	17,210					
		Ueber 750 kg	OS/ kg	18,640	18,170	17,560	18,320	17,880					
	Kalbinnen	Unter 450 kg	OS/ kg	16,250	15,660	15,450	14,990	16,020					
		Ueber 450 kg	OS/ kg	16,280	16,070	15,930	15,940	16,120					
	Moyenne arithmétique Arithmetischer Durchschnitt Media aritmetica Rekenkundig gemiddelde			OS/ kg	16,259	16,183	15,633	15,912	15,974				
PREIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE			OS/ kg	13,598	14,528	14,017	14,276	14,334					
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			UC-RE 100kg	52,300	55,876	53,912	54,908	55,130					

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KALBER
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-FVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%	1 9 6 9										1 9 7 0	
			MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB		
BELGIQUE-BELGIE														
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs		Fb	4575,0											
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz.goed	2	Fb	8027,4	8128,3	8004,8	8556,5	8633,3	8427,4	8780,0	9237,1	9140,3		
	Bons-goed	7	Fb	6311,3	6166,7	5954,8	6412,9	6366,7	6193,5	6736,7	7314,5	7321,0		
	Ordinaires-gewone	76	Fb	5127,1	4888,3	4409,7	4856,5	4788,3	4524,2	4913,3	5266,1	5106,5		
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	4411,3	4253,3	3759,7	4229,0	4181,7	3927,4	4396,7	4682,3	4596,8		
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	Fb	5157,2	4947,4	4492,2	4945,3	4884,7	4629,6	5040,8	5401,4	5265,7		
			UC-RE	103,144	96,947	89,845	98,906	97,694	92,592	100,816	108,027	105,314		
DEUTSCHLAND (BR)														
Orientierungspreise		DM	366,00										334,89	
Ø DER 24 MÄRKTE	Kl. A	49,7	DM	418,22	423,44	415,43	425,91	439,02	434,00	435,51	453,47	439,64		
	Kl. B	34,8	DM	389,24	394,91	380,85	396,83	404,42	395,17	400,43	420,82	405,90		
	Kl. C	12,9	DM	352,94	354,03	336,47	347,06	350,86	342,33	337,77	381,18	358,98		
	Kl. D	2,6	DM	245,35	268,17	239,71	248,54	253,25	264,12	259,86	247,64	261,02		
Gewogener Durchschnitt (1)		100	DM	395,22	400,52	388,64	401,00	410,78	404,37	406,13	427,43	412,85		
			RE	98,805	100,131	97,161	100,251	102,694	101,094	101,532	108,805	112,800		
FRANCE														
Prix d'orientation		Ff	451,74										508,21	
LA VILLETTE	Extra	27	Ff	604,50	601,13	594,94	605,92	642,29	640,97	647,43	656,01	667,60		
	1e qual.	35	Ff	489,39	484,50	481,94	492,29	531,50	519,29	526,90	538,55	545,81		
	2e qual.	26	Ff	398,66	390,41	387,40	396,62	427,53	420,84	427,44	429,00	430,86		
	3e qual.	12	Ff	320,15	317,99	318,17	323,44	342,13	341,12	348,16	346,80	346,80		
Moyenne pondérée		100	Ff	476,57	471,54	468,22	477,83	511,66	505,17	512,14	518,77	524,92		
			UC	96,529	95,511	94,837	96,785	103,636	102,321	103,732	104,016	100,746		
ITALIA														
Prezzi di orientamento		Lit	57.188											
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1a qual.	60	Lit	70.693	71.990	70.313	70.659	72.695	71.692	72.251	74.022	75.473		
	2a qual.	40	Lit	62.465	63.662	62.840	63.147	64.531	63.582	64.471	65.992	66.999		
Media ponderata		100	Lit	67.402	68.659	67.324	67.654	69.429	68.448	69.139	70.810	72.083		
			HC	107,842	109,854	107,718	108,246	111,086	109,516	110,622	113,296	115,333		
LUXEMBOURG														
Prix d'orientation		Flux	4575,0											
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE			100	Flux	4989,1	5034,1	4903,1	4988,8	5168,4	5077,5	5199,2	5415,5	5419,7	
				UC	99,782	100,68	98,061	99,776	103,368	101,549	103,984	108,310	108,393	
NERDERLAND														
Oriëntatieprijs		F1	331,23											
Ø BARNEVELD- e HERTOGEN- BOSCH	1e Kwaliteit	25	F1	392,05	377,53	361,82	377,24	379,33	367,23	400,17	426,95	423,92		
	2e Kwaliteit	55	F1	369,40	356,08	340,44	355,03	355,12	340,47	374,62	400,21	394,55		
	3e Kwaliteit	20	F1	352,40	338,45	230,76	337,73	333,83	316,52	352,02	375,61	369,16		
Gewogen gemiddelde		100	F1	371,67	357,92	341,32	357,12	356,91	342,37	376,48	401,98	396,81		
			RE	102,670	98,873	94,286	98,653	98,595	94,577	104,001	111,043	109,617		

(1) Moyennes mensuelles, calculées sur base des cotations - partiellement provisoires - qui ont servi de base pour le calcul hebdomadaire du prix de marché communautaire.
Monatsdurchschnitte, berechnet aus -teilweise vorläufigen - Marktpreisen, die zur wöchentlichen Berechnung des gemeinsamen Marktpreises als Basis gedient hatten.
Medie mensili, calcolate sulla base delle quotazioni - parzialmente provvisorie - che hanno servito da base per il calcolo settimanale dal prezzo di mercato comunitario.
Maandgemiddelden, berekend aan de hand van de - gedeeltelijk voorlopige - marktprijzen, die dienden voor de wekelijkse berekening van de communautaire marktprijs.

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KALBER
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1 9 7 0										
				JAN				FEB				MAR		
				2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 5	6 - 12	
BELGIQUE-BELGIE														
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			Fb	4575,0										
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz.goed	2	Fb	9250,0	9250,0	9050,0	9050,0	8850,0						
	Bons-goed	7	Fb	7350,0	7450,0	7250,0	7300,0	7000,0						
	Ordinaires-gewone	76	Fb	5150,0	5250,0	5000,0	5100,0	4750,0						
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	4600,0	4800,0	4550,0	4500,0	4300,0						
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	Fb	5303,5	5416,5	5171,0	5243,0	4922,0						
			UC-RE	106,070	108,330	103,420	104,860	98,440						
DEUTSCHLAND (BR)														
Orientierungspreis			DM	334,89										
Ø DER 24 MÄRKTE	Kl. A	49,7	DM	453,40	444,10	439,70	423,20	424,70						
	Kl. B	34,8	DM	420,90	409,60	405,20	389,50	388,50						
	Kl. C	12,9	DM	375,80	359,60	357,30	341,60	348,70						
	Kl. D	2,6	DM	262,40	285,20	250,20	248,00	266,60						
Gewogener Durchschnitt (1)		100	DM	427,11	417,06	412,14	396,39	398,19						
			RE	116,698	113,951	112,606	108,304	108,800						
FRANCE														
Prix d'orientation			Ff	508,21										
LA VILLETTE	Extra	27	Ff	667,80	667,80	667,80	667,80	667,80						
	1e qual.	35	Ff	546,00	546,00	546,00	546,00	546,00						
	2e qual.	26	Ff	434,50	431,75	429,00	429,00	429,00						
	3e qual.	12	Ff	346,80	346,80	346,80	346,80	346,80						
Moyenne pondérée		100	Ff	525,99	525,28	524,56	524,56	524,56						
			UC	100,939	100,810	100,681	100,681	100,681						
ITALIA														
Prezzi di orientamento			Lit	57.188										
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1a qual.	60	Lit	75.165	75.718	76.121	75.300	74.461						
	2a qual.	40	Lit	66.893	67.158	67.255	66.893	66.503						
Media ponderata		100	Lit	71.856	72.294	72.575	71.937	71.278						
			UC	114,970	115,670	116,119	115,099	114,045						
LUXEMBOURG														
Prix d'orientation			Flux	4575,0										
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE		100	Flux	5403,0	5403,0	5445,0	5457,0	5316,0						
			UC	108,060	108,060	108,900	109,140	106,320						
NEDERLAND														
Oriëntatieprijs			Fl	331,23										
Ø BARNEVELD- 's HERTOGEN- BOSCH	1e Kwaliteit	25	Fl	441,00	433,00	425,50	402,50	393,00						
	2e Kwaliteit	55	Fl	409,00	405,50	394,50	374,00	368,00						
	3e Kwaliteit	20	Fl	384,00	382,50	368,00	346,50	343,00						
Gewogen gemiddelde		100	Fl	412,00	407,78	396,95	375,63	369,25						
			RE	113,812	112,645	107,655	103,764	102,003						

(1) Voir foot-note page 72 / Siehe Fussnota Seite 72 / Vedi nota pagina 72 / Zie voetnota blz. 72.

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KALBER
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

D A N M A R K

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1 9 6 9										1970	
				MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB		
Ø OKEEXPORT, AK, DLK	Fedekalve Prima	64	øre/ kg	443,39	443,00	444,52	454,84	450,67	428,63	412,25	408,39	435,40			
			1.Kl.	21	øre/ kg	418,31	419,50	422,02	432,34	428,17	407,34	386,25	379,27	410,24	
	Mælkeskalve Prima	10	øre/ kg												
			1.Kl.	5	øre/ kg										
Moyenne pondérée Gewogener Durchschnitt Media ponderata Gewogen gemiddelde			100	øre/ kg	438,68	438,30	440,02	450,34	446,17	424,37	407,05	402,57	430,37		
				UC-RE 100kg	58,490	58,440	58,669	60,045	59,489	56,583	54,273	53,675	57,383		

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1 9 7 0																		
				2 - 8		9 - 15		16 - 22		23 - 29		30 - 5		6 - 12		13 - 19		20 - 26		27 - 5		6 - 12
Ø OKEEXPORT, AK, DLK	Fedekalve Prima	64	øre/ kg	427,50	432,50	442,50	442,50	437,50														
			1.Kl.	21	øre/ kg	402,50	407,50	417,50	417,50	412,50												
	Mælkeskalve Prima	10	øre/ kg																			
			1.Kl.	5	øre/ kg																	
Moyenne pondérée Gewogener Durchschnitt Media ponderata Gewogen gemiddelde			100	øre/ kg	422,50	427,50	437,50	437,50	432,50													
				UC-RE 100kg	56,333	57,000	58,333	58,333	57,667													

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PRIX A L'IMPORTATION
EINFUHRPREISE
PREZZI ALL'IMPORTAZIONE
INVOERPRIJZEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

UC-RE/100 kg-PVI

PAYS LAND PAESE LAND	1 9 6 9								1 9 7 0			
	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN												
BELGIQUE - BELGIE	78,286	78,353	75,725	73,430	70,594	67,726	67,374	68,075	68,191			
DEUTSCHLAND (BR)	64,034	65,710	64,871	63,981	63,020	62,106	61,787	63,402	66,839			
FRANCE	70,838	70,749	70,415	69,941	69,107	67,847	67,990	68,247	67,993			
ITALIA	70,451	70,860	70,975	71,048	72,070	72,740	73,359	73,541	74,260			
LUXEMBOURG	65,245	65,662	64,513	64,114	64,372	64,032	63,731	64,641	64,772			
NEDERLAND	72,688	71,758	68,512	66,736	64,698	62,987	62,821	63,819	65,082			
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	69,416	69,853	69,134	68,460	67,751	66,837	66,895	67,588	68,664			
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	68,783	70,214	69,329	68,391	68,253	66,988	66,860	67,095	68,852			
DANMARK	42,689	46,575	47,109	45,325	44,589	43,324	42,698	41,761	43,336			
ENGLAND + WALES	45,292	47,657	45,483	43,829	42,964	40,851	39,678	41,279	41,994			
EIRE	39,730	39,217	37,966	37,197	36,140	35,131	34,647	35,044	36,612			
ÖSTERREICH	46,950	52,378	54,570	55,415	55,777	53,433	53,966	52,919	54,217			
Ø PONDEREE PAYS TIERS: GEWOGENER Ø DRITTLÄNDER: Ø PONDERATA PAESI TERZI: GEWOGEN Ø DERDE LANDE:	43,683	46,980	46,908	45,652	45,016	43,403	42,828	42,643	43,960			
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	44,407	48,170	48,968	47,582	47,695	45,340	44,855	44,647	45,395			
VEAUX - KÄLBER - VITELLI - KALVEREN												
BELGIQUE-BELGIE	103,144	98,947	89,845	98,906	97,694	92,592	100,816	108,027	105,314			
DEUTSCHLAND (BR)	98,805	100,131	97,161	100,251	102,694	101,094	101,532	108,805	112,800			
FRANCE	96,529	95,511	94,837	96,785	103,636	102,321	103,733	104,016	100,746			
ITALIA	107,842	109,854	107,718	108,246	111,086	109,516	110,622	113,296	115,333			
LUXEMBOURG	99,782	100,682	98,061	99,776	103,368	101,549	103,984	108,310	108,393			
NEDERLAND	102,670	98,873	94,286	98,653	98,595	94,577	104,001	111,043	109,617			
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	100,097	99,931	97,624	100,162	104,115	102,279	104,304	107,818	107,717			
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	98,833	100,785	98,059	98,519	103,705	102,937	102,947	106,806	108,755			
DANMARK	58,490	58,440	58,669	60,045	59,489	56,583	54,273	53,675	57,383			
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	66,279	70,674	70,161	71,150	72,261	68,918	66,279	65,750	67,793			

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PRIX A L'IMPORTATION
EINFUHRPREISE
PREZZI ALL'IMPORTAZIONE
INVOERPRIJZEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

UC-RE/100 kg-FVI

PAYS LAND PAESE LAND	1				9				7				6			
	JUL				AUG				SEP				OCT			
	8	15	22	29	5	12	19	26	2	9	16	23	30	6	13	20
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN																
BELGIQUE - BELGIE	70,500	68,730	67,320	66,550	66,550											
DEUTSCHLAND (BR)	68,471	67,627	66,395	65,061	65,525											
FRANCE	68,321	68,449	68,193	67,322	67,271											
ITALIA	73,616	74,433	74,579	74,544	74,183											
LUXEMBOURG	65,212	64,625	64,583	64,805	64,375											
NEDERLAND	65,688	65,108	64,667	64,883	64,912											
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	69,289	69,131	68,609	67,854	67,894											
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUNI: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	69,289	69,289	68,609	67,854	67,854											
DANMARK	43,524	43,143	43,571	43,286	43,547											
ENGLAND + WALES	41,688	42,770	41,625	41,983	41,941											
EIRE	36,275	36,393	36,562	37,119	37,676											
OSTERREICH	52,300	55,876	53,912	54,908	55,130											
Ø PONDEREE PAYS TIERS: GEWOGENER Ø DRITTLÄNDER: Ø PONDERATA PAESI TERZI: GEWOGEN Ø DERDE LANDE:	43,657	44,272	43,915	44,087	44,296											
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	45,407	46,022	46,022	46,022	46,022											
VEAUX - KÄLBER - VITELLI - KÄLVEREN																
BELGIQUE-BELGIE	106,070	108,330	103,420	104,860	98,440											
DEUTSCHLAND (BR)	116,698	113,951	112,606	108,304	108,795											
FRANCE	100,939	100,810	100,681	100,681	100,681											
ITALIA	114,970	115,670	116,119	115,099	114,045											
LUXEMBOURG	108,060	108,600	108,900	109,140	106,320											
NEDERLAND	113,812	112,645	109,655	103,764	102,003											
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	109,145	108,502	107,691	105,959	105,431											
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUNI: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	109,301	108,502	107,691	105,959	105,431											
DANMARK	56,333	57,000	58,333	58,333	57,667											
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	68,083	68,750	70,083	70,083	69,417											

VEAUX VIVANTS

LEBENDE KÄLBER

VITELLI VIVI

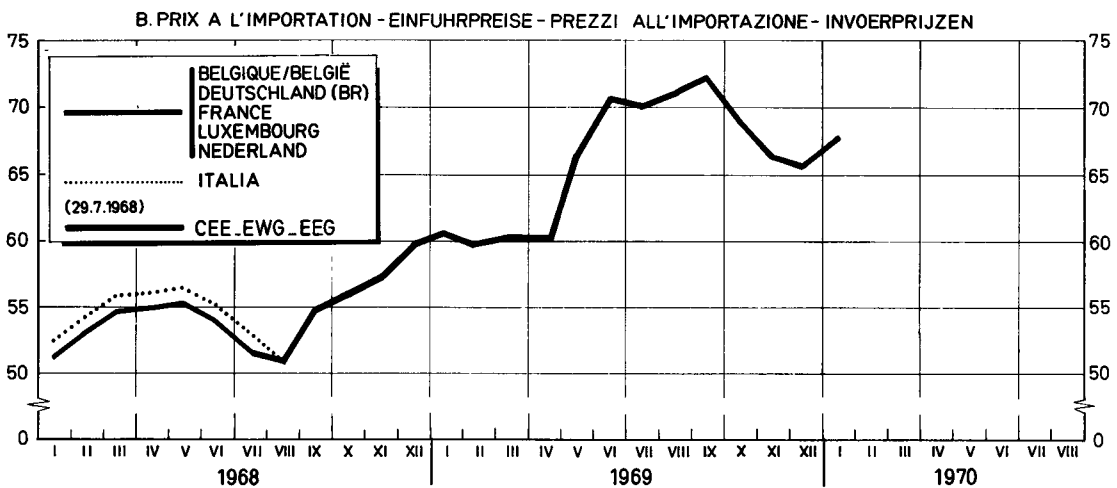
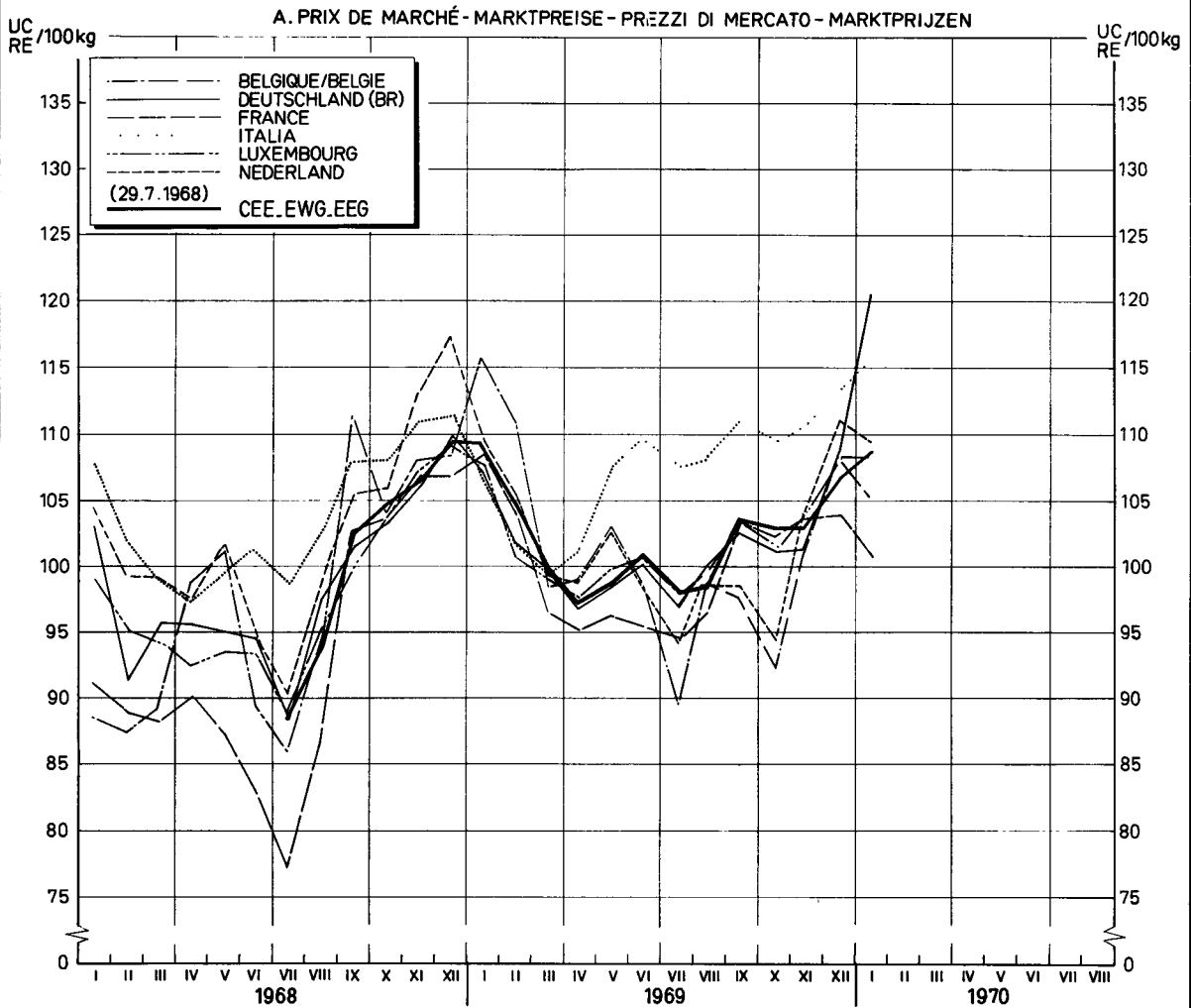
LEVENDE KALVEREN

Prix fixés
par la Commission¹⁾

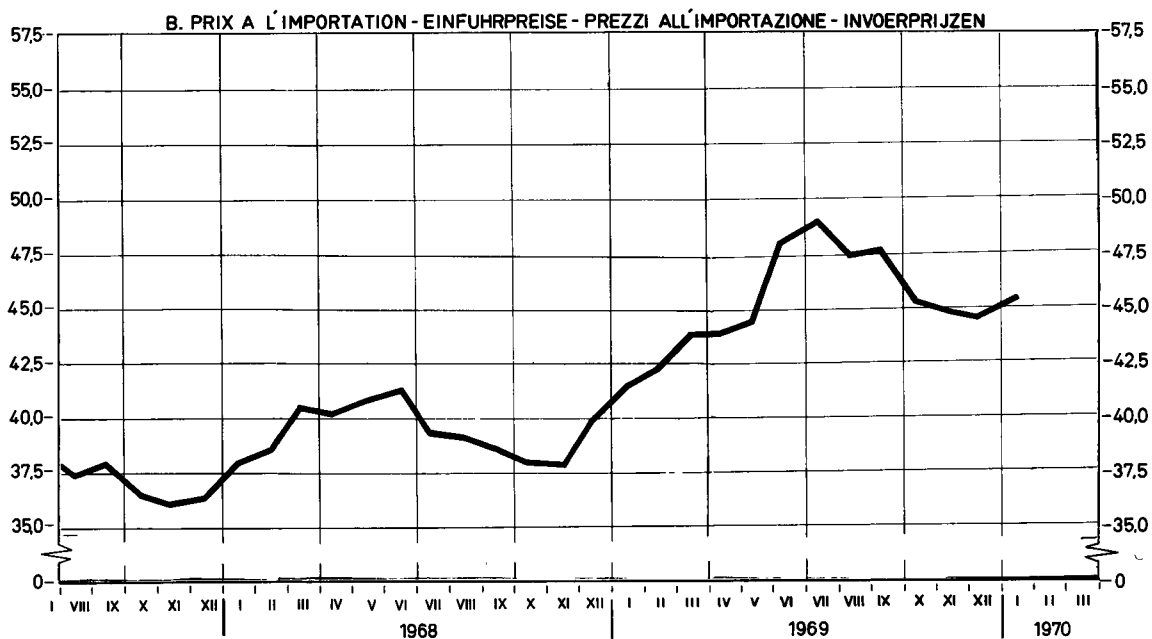
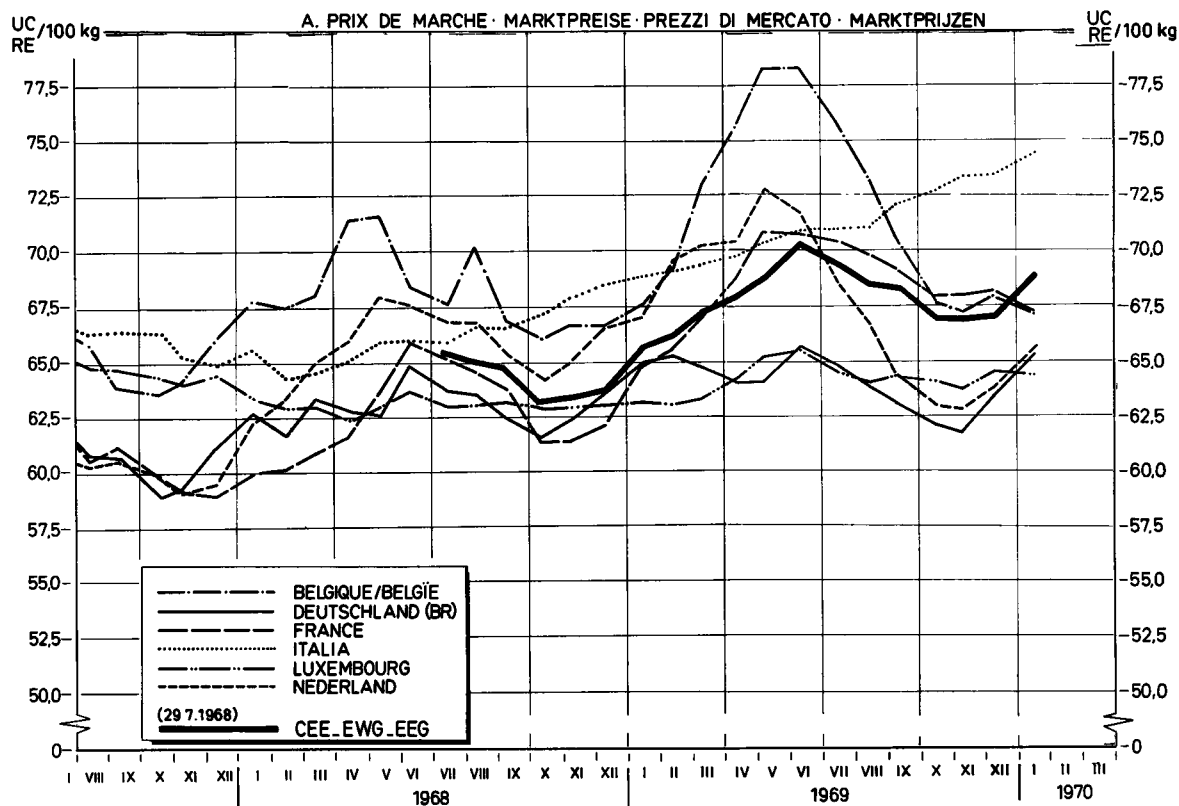
Preise festgesetzt
von der Kommission¹⁾

Prezzi fissati
dalla Commissione¹⁾

Prijzen vastgesteld
door de Commissie¹⁾



¹⁾ voir explications page 47 - Erläuterungen Seite 51 - vedere spiegazioni pagina 55 -
zie toelichting op bladzijde 59 -

BOVINS VIVANTSPrix fixés
par la Commission¹⁾**LEBENDE RINDER**Preise festgesetzt
von der Kommission¹⁾**BOVINI VIVI**Prezzi fissati
dalla Commissione¹⁾**LEVENDE RUNDEREN**Prijzen vastgesteld
door de Commissie¹⁾

¹⁾ voir explications page 47 - siehe Erläuterungen Seite 51 - vedere spiegazioni pagina 55 -
zie toelichting op bladzijde 59 -

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLANDERN
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES

UG-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1 9 6 9								1 9 7 0			
	MAI	JUN	JUL	AUG (1)	SEP	OCT (2)	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR
Poids vif - Lebendgewicht Peso vivo - Levend gewicht												
01.02.A II a	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
01.02.A II b 1)	0	0	0	1,416	3,373	7,951	7,774	6,484	3,068			
01.02.A II b 2)	11,601	6,158	7,778	9,604	10,553	15,406	15,968	16,209	11,506			
Poids net - Nettogewicht Peso netto - Nettogewicht												
02.01.A II a) 1 aa) 11	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 aa) 22	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 aa) 33	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 bb) 11	22,042	11,700	14,778	18,248	20,051	29,271	30,339	30,797	21,862			
02.01.A II a) 1 bb) 22	22,042	11,700	14,778	18,248	20,051	29,271	30,339	30,797	21,862			
02.01.A II a) 1 bb) 33	26,451	14,041	17,733	21,897	24,061	35,126	36,408	36,957	26,234			
02.01.A II a) 1 cc) 11	33,063	17,551	22,167	27,371	30,076	43,907	45,509	46,196	32,793			
02.01.A II a) 1 cc) 22	37,819	20,075	25,356	31,309	34,403	50,224	52,056	52,841	37,510			
02.06.C I a) 1	33,063	17,551	22,167	27,371	30,076	43,907	45,509	46,196	32,793			
02.06.C I b) 2	37,819	20,075	25,356	31,309	34,403	50,224	52,056	52,841	37,510			
02.01.A II a) 2 aa)	33,840	35,640	35,640	34,556	34,440	34,440	34,440	32,640	32,640			
02.01.A II a) 2 bb)	33,840	35,640	35,640	34,556	34,440	34,440	34,440	32,640	32,640			
02.01.A II a) 2 cc)	42,300	44,550	44,550	43,195	43,050	43,050	43,050	40,800	40,800			
02.01.A II a) 2 dd) 11	50,760	53,460	53,460	51,834	51,660	51,660	51,660	48,960	48,960			
02.01.A II a) 2 dd) 22 aaa)	42,300	44,550	44,550	43,195	43,050	43,050	43,050	40,800	40,800			
02.01.A II a) 2 dd) 22 bbb)	58,205	61,301	61,301	59,437	59,237	59,237	59,237	56,141	55,141			

- (1) Du 11.8.1969 au 31.12.1969 : application par la France des dispositions des Règlements n° 1666/69/CEE et n° 2572/69/CEE;
 Vom 11.8.1969 bis zum 31.12.1969 : Anwendung der Bestimmungen der Verordnung (EWG) Nr 1666/69 und Verord. (EWG) Nr 2572/69 durch Frankreich
 Dal 11.8.1969 al 31.12.1969 : applicazione da parte della Francia delle disposizioni del Regol.(CEE) n° 1666/69 e Regol. (CEE) n° 2572/69;
 Van 11.8.1969 tot 31.12.69 : toepassing door Frankrijk van de bepalingen van Verordening (EEG) nr 1666/69 en Verord. (EEG) nr 2572/69
- (2) Du 27.10.1969 au 31.12.1969 : application par l'Allemagne (RP) des dispositions des décisions de la Commission n° 69/377/CEE et n° 69/410/CEE.
 Vom 27.10.1969 bis zum 31.12.1969 : Anwendung der Bestimmungen der Entscheidungen der Kommission Nr 69/377/EWG und Nr 69/410/EWG durch Deutschland (BR).
 Dal 27.10.1969 al 31.12.1969 : applicazione da parte della Germania (RP) delle disposizioni delle decisioni della Commissione n° 69/377/CEE e n° 69/410/CEE.
 Van 27.10.1969 tot 31.12.1969 : toepassing door Duitsland (BR) van de bepalingen van de beschikkingen van de Commissie nr 69/377/EEG en nr 69/410/EEG.

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLANDERN
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	0											
	1			9			7			0		
	JAN			FEB			MAR					
	12 - 18	19 - 25	26 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 5
(1)	Poids vif - Lebendgewicht Peso vivo - Levend gewicht											
01.02.A II a	0	0	0	0	0							
01.02.A II b 1)	3,066	2,923	2,923	2,192	2,192							
01.02.A II b 2)	11,496	10,961	10,961	14,614	14,614							
	Poids net - Nettogewicht Peso netto - Nettogewicht											
02.01.A II a) 1 aa) 11	0	0	0	0	0							
02.01.A II a) 1 aa) 22	0	0	0	0	0							
02.01.A II a) 1 aa) 33	0	0	0	0	0							
02.01.A II a) 1 bb) 11	21,842	20,826	20,826	27,767	27,767							
02.01.A II a) 1 bb) 22	21,842	20,826	20,826	27,767	27,767							
02.01.A II a) 1 bb) 33	26,211	24,991	24,991	33,320	33,320							
02.01.A II a) 1 cc) 11	32,764	31,238	31,238	41,650	41,650							
02.01.A II a) 1 cc) 22	37,477	35,733	35,733	47,642	46,642							
02.06.C I a) 1	32,764	31,239	31,239	41,650	41,650							
02.06.C I a) 2	37,477	35,733	35,733	47,642	47,642							
02.01.A II a) 2 aa)	32,640	→	→	29,040	→							
02.01.A II a) 2 bb)	32,640	→	→	29,040	→							
02.01.A II a) 2 cc)	40,800	→	→	36,300	→							
02.01.A II a) 2 dd) 11	48,960	→	→	43,560	→							
02.01.A II a) 2 dd) 22 aaa)	40,800	→	→	36,300	→							
02.01.A II a) 2 dd) 22 bbb)	56,141	→	→	49,949	→							

(1) Voir foot-note page 79 / Siehe Fussnota Seite 79 / Vedi nota pagina 79 / Zie voetnota blz. 79.